

من مجموعة  
شيئاً من الإصغاء يا سادة

# أحاديث سمك

شعر  
مبارك الخاطر

مكتبة وهبة

١٤ ش الجمهورية - عابدين  
القاهرة - ت : ٣٩١٧٤٧٠



من مجموعة ...  
شيئا من الإصغاء يا سادة

# أحاديث .. سماء

شعر

مبارك الخاطر

البحرين ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م

مكتبة وهبة

٤ شارع الجمهورية . عابدين  
القاهرة - تليفون ٣٩١٧٤٧٠

الطبعة الأولى

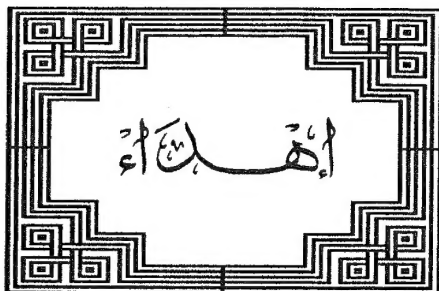
١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م

جميع حقوق الطبع والاقتباس محفوظة

رقم الايداع بمكتب حماية حقوق المؤلف فى البحرين : ١٩٩٩ / ٣٩٨ م

رقم الايداع فى ادارة المكتبات العامة فى البحرين ٢٦٤٢ د.ع / ١٩٩٩ م

رقم الايداع بدار الكتب المصرية : ١٥٩١٨ / ١٩٩٩

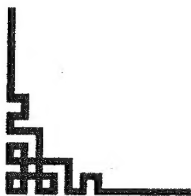


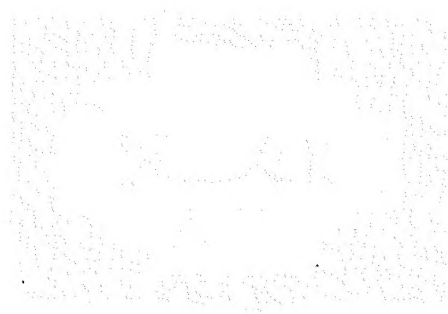
إلى من كانوا ينتظرون ..

هذا العمل الشعري

مبارك الخاطر

١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م





مكتبة  
دار الكتب

# أحاديث سمك

- تعريف قصير -

قد يكون (أحاديث سمك) أول ما يصدر لى من شعر يقرأ بين دفتى مطبوع من مجموعة (شيئا من الإصغاء يا سادة) ... لكن هكذا رأيت أن أدخل إلى عالم قراء الشعر بشعر ذى نكهة تراثية علمية قد تندرج فى أدب الأسطورة فى الخليج العربى . لغة ... سيلحظ القارئ فى (أحاديث سمك) تلك المزاجية بين الفصيح الكل والأساس ، وبين مفردات من الدارج ذى الأصل الفصيح كقلة . فبالنسبة للفصيح فليس هناك ما أقوله عن أصل أصيل ... أما بالنسبة للمفردات الدارجة فهى فى أغلب الأحيان مفردات فصيحة تنوسيت أنها فصيحة بسبب أدائها اللفظى بنطق شعبى دارج مثل (تخ) فى تخ المسألة كما فى قصيدة (أبا بالول) وتعنى لب المسألة .

فى (أحاديث سمك) شعر سردى وآخر حوارى ... محاولة منى فى تشكيل بنوراما روائية وصفية اضطرت من أجل تشكيلها فى بعض الأحيان أن أستخدم أسما

لنؤخذ مشهور من نواخذة ( حالة أبو ماهر ) بالحرق وهو  
( جهام الكواري ) ... مع اثنين من بحارته هما صقر  
وبطي، وآخر ( جزّاف ) بائع سمك كويتي يدعى ( معصوم  
بن أكبر ) .

إن الحديث عن ( أحاديث سمك ) يطول، فلربما  
يكتشف بعض قارئيه أن به مس من الأدب السّاخر، فلقد  
كنت أكتبه مستعرضاً شرطه شاشية تتتالي أحداثها بين  
عيني منذ يفاعتى حتى الآن، مثلما أبصرته من أحابيل  
صيد السمك المتعددة الأشكال والأنواع، وأسواقه  
وسماسرته وبائعيه ( جزازيفه ) وما عشته من حركة  
أسياف الخليج العربي بإنسانه وسفنه .

لقد كنتُ أود أن أشفع ( أحاديث سمك ) بوسيلة  
إيضاحية كصور السمك والرخويات والهلاميات  
والسراطين التي جاء ذكرها فيه، ولكن كان لتكاليف  
الطباعة المرتفعة القول الفصل في صدوره خالياً من تلك  
الوسيلة .

\* \* \*

مبارك الخاطر

أغسطس ١٩٩٩م



## الحف .. (١)

قيل للحف (١) مرة .. و يك تبدو  
كخيطٍ من الهـلام طويل  
أين منك العظام يا ابن هـلام  
قال ذى خلقتى وإرث أصولى  
أتلوى كراقص ليس يثنى  
ذلك الرقص .. هيكلى المنحول  
ليس لى من حظوظكم فى عظام  
فسلّامات هـيكلى فى نحول  
أنا أهوى أن أسـتقم بعظام  
تنتصب فى قوامى المعلول

\* \* \*

فأشاروا علىّ أستجدى عظماً  
سمكياً من كل أسماك جيلى

فعملنا بما أشـاروا فنلنا  
 ما أغتـنينا به عن التـمـويل ..  
 فإذا بي وكل جـسـمى عظام  
 شائكات مديـبات النـُـصول  
 وإذا بي لا أغـرى شـصاً بضـيدى  
 مثلما يـُـفعلن ( بالـبالول ) (٢)  
 أتمنى أن يشـمـلنى امتياز  
 باصطيادى مُثـقلاً بالـحبـول (٣)  
 هل سأتبقى كـما العوانس عـُـطلاً  
 من أهم التـمـايـز المعقول  
 أشتـهى أن أصـيدَ دوماً شـُـصوصاً  
 مثلما هن فى اصـطيـاد البـعـول  
 أشتـهى أن أصـادَ يوماً ( كـصافِ )  
 أو ( كـسـكنِ ) أو ( كـنـعدِ ) أو ( كـسـولِ ) (٤)  
 أشتـهى أن أرى بلو حـى إداًما  
 لجريشٍ أو فـوق رز ثـقـيل

أَلَجُ (الحضرة) <sup>(٥)</sup> ابتغاء اصطيادی  
 و(المبارى) <sup>(٦)</sup> يعاف دوماً قبولی  
 حیث أبقی بها عسی (المتقرى) <sup>(٧)</sup>  
 بعده أن یقلنسى فی الزبیل  
 وهنا .. لا المـبارى والمتقرى  
 یقبلانى من جملة المحصول  
 لا تسـلنى إذا أردت انفلتاً  
 من کذا (حضرة) بمحض فضولى  
 فارتقب فالحفوف <sup>(٨)</sup> تكثر نسلاً  
 وستأتى على القرى والحقول  
 فإذا بى وقد غـدوت مثلاً  
 دارجاً عن ظواهر التهـويل  
 وإذا بى أسطورةً من تراث  
 سمکياً .. لم یحظ بالتحلیل

ديسمبر ۱۹۹۴م

- (١) « الحف » سمكة بيضاء ذات عظام كثيفة جداً .. طولها يصل إلى « ٦٠ » سنتي معروفة بين أسماك الخليج .
- (٢) « البالول » هو صغير ( الهامور ) الذي هو الآن سمك مفضل على كثير من الأسماك في الخليج العربي .
- (٣) « الحبول » هي البطارخ « جمع بطروخ » بيض السمك وما يدعى بـ ( الكافيار ) .
- (٤) « الصافي والسكن والكنعد والسولي » أسماء لأسماك مفضلة عند أهل الخليج .
- (٥) « الحضرة » جمعها ( حضور ) ومصائد كانت تُبنى من الجريد حيث تغرس بقيعان البحر الضحلة فتدخلها الأسماك في المد ثم لا تستطيع الخروج منها بعد الجزر .
- (٦) « المباري » محصل الحضرة حيث يدخلها إبان الجزر فيجنى المحصل ويضعه في جرابه .
- (٧) « المتقرى » من يأتي بعد ( المباري ) ليستولي على بقايا الأسماك في الحضرة وغالباً ما يكون من الفقراء .
- (٨) « الحفوف » جمع حف .. انظر هامش (١) أعلاه .

## ملصقة اللزاق

قال اللزاق<sup>(١)</sup>

تحفدنى .. يا بحر (الزلاق<sup>(٢)</sup>)  
إذ تُعفينى عن درب العشاق  
أُصدف بى .. عن ذات الأحداق  
أُشرد بى عن ذات الأقراط  
أكذا قال لك اللزاق ؟  
يا بحر ————— الزلاق ؟  
أُغرب بى عن فاتنة تمحو من شاطئنا  
ما تـزبره الأمـواج ..

\* \* \*

تُشكل الرمل إذ تخطو بأرجلها  
كأن أصابعها فرشاة فنان  
خطوطها توحى بالتجريد يعكسه  
ذوبُ الأصيل على لوحات سيقان

تشمريين !! وأنت تبصمين على  
رمل ستمحوه أمواج بتحنان

\* \* \*

أكذا قال لك اللـزاق ؟  
يا بحر اللـزلاق .. ؟  
عج بي يا بحر اللـزلاق ..  
لجـال الأعـمـاق ..  
عـلـى ألـزق فـوق الأحـدـاق  
من حـوريات البـحـر  
الصق ملصقتي فوق العينين ..  
فتسير بغير هـدى ..  
وتـضـيع سـدى ..  
وتظل كذا وكذا ..  
حتى تفنـى ..  
قل لى يا بحر اللـزلاق  
كم ملصقة من لزاق نحتاج  
لنسد كوى الأبراج .. !!  
لنسد الأحـدـاق ..  
لنسد الأفـواه ..

قال اللزاق :

صحبت من حُرقي ما لا أبوح به  
على مسامعكم من جور حيتان  
يا يونس<sup>(٣)</sup> .. ألجوف الحوت من قعرٍ ؟ !  
لم أدر .. قد كنت فيه شبه و سنان  
قال اللزاق :

لو كنت أعلم يوم النبذ<sup>(٣)</sup> لاندرجت  
يا حوت عيناك في حسابان عميان

\* \* \*

أكذا قال لك اللـزاق .. ؟  
يا بحر الـزلاق ؟  
هل أبصرت الحوت مرقوم العينين ..  
مشغولاً بالخناق  
يا بحر الـزلاق

\* \* \*

يناير ١٩٩٥ م

## هوامش - ملصقة اللزاق

(١) «اللزاق» : سمكة سمراء ملساء طولها بين قدم

وثلاثة أقدام وتحمل بقفاها ملصقة كما هو شائع يحلو لها  
في بعض الأحيان أن تلصقها فوق أعين حيتان البحر أو  
الأسماك الكبيرة.

(٢) اسم بلدة بالساحل الغربي من جزيرة أوال بدولة  
البحرين.

(٣) إشارة إلى النبي يونس يوم نبذه من بطن الحوت.



## الْكَيْتَبُ ..

يدفعني للْقَلَمِ الْكَيْتَبُ<sup>١</sup> ..  
أَسْتَنْسَخُ الْمَزْبُورَ .. أَوْ أَكْتُبُ

\* \* \*

يَا كَيْتَبُ ..

يَا أَيُّهَا الرِّخْوُ الَّذِي يَنْجُبُ<sup>٢</sup>  
مِنَ اللَّعَابِ .. مَا بِهِ نَكْتُبُ

\* \* \*

يَا كَيْتَبُ ..

يَا ابْنَ الْهَلَامِيَّاتِ .. يَا أَمْلَسُ<sup>٣</sup>  
يَا لِذِيُولِكَ الَّتِي تَرْفُسُ<sup>٤</sup> ..  
بَيْنَ يَدَيْكَ الْمَوْجَ مَعْنِيَّةً<sup>٥</sup> ..  
بِالذَّبِّ عَنِ جَنْبَيْكَ مَا يَنْخُسُ<sup>٦</sup>

\* \* \*

يَا كَيْتَبُ ..

تنتهج التعقيم فى موقع ..  
تقبع فيه عندما تخنس

\* \* \*

يا أيها الخثاق<sup>(٢)</sup> هل تدرى ما  
سطره مدادك الأسود  
كل خطوط سير هذا السورى  
حبرتها .. جعلتها .. تخلد  
منذ حمورابى وما قبله  
ما رقم الماضون أو سودوا  
ما رسم إبراهيم فى زبره  
من صحف بنصها يعبد  
حبرت من ألواح موسى وما  
كان به الكهان يسترشدوا  
سودت بالمسمار ما خطه  
الآشور والإغريق .. أو قيدوا

\* \* \*

يا كتيب

مدادك استعلى على كل ما

يَحْبِرُ الْفَكْرَ وَمَا يَسْرُدُ  
 مِنْ بَيْنِ أَلْوَانِ الْمَدَادِ الَّذِي  
 يَظْلُ فِي مَفْعُولِهِ مُفْرَدُ  
 تَمْرٍ أَحْقَابُ عَلَيْهِ فَمَا  
 يُمَحِّي مِنَ الرِّقَاعِ أَوْ يَنْفَدُ  
 وَكَمْ بِهِ مِنَ الرِّقَاعِ جَرَى .. م  
 الرِّكْبَانِ بِالْبَرِيدِ .. أَوْ عَرَبِدُوا  
 وَكَمْ ظِلَامَاتُ بِهِ سَطَرَتْ  
 مَا بِيضُ الْوَلَاةِ أَوْ سَوْدُوا  
 وَكَمْ بَزْبَرَهُ رِقَاعُ قَضَتْ  
 بِالنَّحْسِ أَوْ بِكُلِّ مَا يَسْعَدُ

\* \* \*

يَا أَيُّهَا الْهَلَامُ .. يَا كَيْتَبُ  
 حَبْرَ لَنَا مِنْ كُلِّ مَا يَحْمَدُ  
 وَلَا تَكْلُنَا رَهْنِ أَقْلَامِهِمْ ..  
 لَوْنَهَا الْمَكْرُ فَمَا تَرَشَّدُ

فبراير ١٩٩٥ م

## هوامش - (الكيّتب)

- (١) «الكيّتب» في لهجة بعض سكان جزر البحرين - هو (الحبار) أو (الخثاق) : وهو جسم هلامي يصل وزنه إلى ٢ كيلو - ويختزن في جوفه سائلاً أسود فاحماً كان يستعمل مداداً للكتابة قديماً .. وقد يتناول لحمه بعض من سكان الخليج.
- (٢) (الخثاق) الجبار.

# فسكرة (١) في العشاء .. الأخير

لا عدمناك بين حدٍّ (١) وعسكر (٢)  
في العشاء الأخير يا ابنة فسكرة

قد شكوتى الحرمان منه زماناً  
وشكوتى غداءك المتأخر ..

وشكوتى ضحى لأم أبيك  
إن حجب الإفطار عنك تكرر  
(فسيكـره .. يا يـمه (٣) !)

\* \* \*

وخشيتى أن يصطفيك جهام (٤)

نوخذا<sup>(٥)</sup> الحالة<sup>(٦)</sup> الذى لم يؤمر  
فيراك خميسة البطن غرثي  
ويرى فى لداتك الشحم أكثر

وسيختار بينهن عروساً ..  
تمتلى بالحبول والدهن يقطر

يا غراماً من النواخذ فيها  
تجلى بها صوانى المحمر<sup>(٧)</sup>

من ترى ذلك القوام هظيماً  
قد تجلى رشاقة بين فسكر<sup>(٨)</sup> ؟ !

\* \* \*

أنا يا نوخذا حُجبت زماناً  
عن لقيمات ييمكم<sup>(٩)</sup> .. فتدبر

حسداً من نفوسهم حجبوني  
فزعوا إذ رأيني أتمخضراً ..

\* \* \*

فلماذا أنت وغيرك كثر ..  
والمحيطات بالسُميكات تزخر

أنت من أنت يا فسيكرة القوع<sup>(١٠)</sup> م.؟!  
تعالى للرق<sup>(١١)</sup> .. تزدانى أكثر؟!

أنت من أنت .. لا تمايز فيك؟!  
غير ما ترتدين أسود أصفر؟!

أنت من أنت تمتلى صدفات؟!  
يقتضى الجهد نزعها حيث تطهر؟!

لست ملساء كالكناعد والصابى م  
ولست كما الحمام الممرم .. (١٢)  
والسُميكاتُ من حوامر (١٣) جو  
ولئن نزع جلدها يتعسّر

\* \* \*

إننى يا جهامُ يا نوخذانا ..  
إن مما يميزنى لهو أجدر  
إننى لا أصادُ إلا قليلاً  
قد تجدنى بحضرة .. لا (بمسك) (١٤)  
إن أسطورتى أتت من تراث  
فوق ما يُحتذى .. وما عنه يؤثر  
تروى عنى الجدات مأثور نص  
لهجتُ ألسنُ به فتجذر  
فتميزتُ بين أسماك جيلي  
بمرامى حكاية الخير والشر



أنا أمنيّة الشباب المعنى  
أنا بنتٌ لنؤخذاً .. لا لبيسر (١٥)

كان يكفينى ذا التمايز لولا  
أن لى من تطلعاتى أكبر

مارس ١٩٩٥م

(١) «الفسكرة» سمكة قشرية يصل طولها إلى ٢٠ سنتي وهي ذات ألوان ثلاثة أبيض وأسود وأصفر . وتدعى (بنت النوخدا) .

(٢) «حد وعسكر» بلدتان ساحليتان في البحرين

(٣) إشارة إلى الأغنية الأهلية المعروفة تراثياً في الخليج العربي ..  
التي يقول نص لازمتها : «افسيكره يايه .. كلو العشاء ولا عشوني ..  
كلو الغدا ولا غدوني ..» .

(٤ و ٥ و ٦) «جَهم» أحد (نواخذه) الغوص في البحرين -  
«والحالة» حي من أحياء مدينة المحرق عاصمة البحرين آنذاك ..

(٧) «المحمر» وجبة طعام معدة من الرز والسكر أو الدبس ولا  
تؤكل إلا بادام من السك المشوى أو المقلّى .

(٨) «فسكر» جمع فسكره .. (٩) «ييمكم» طعمكم .

(١٠) «القوع» قاع البحر .. (١١) «الرق» الضحل ..

(١٢) «الكناعد والصافي والحمام» أسماك مفضلة عند أهل  
الخليج ..

(١٣) «حوامر جو» الحوامر سمك مستطيل الشكل أحمر اللون  
ولا يؤكل إلا مشوياً ، «وجو» بلدة ساحلية شرق جنوب جزيرة أوال  
بالبحرين .

(١٤) «المسكر» مصيدة للسمك الساحلى تبني بالحجارة  
الصغيرة جداً ومفعولها متعلق بالمد والجزر كما هو مفعول الحضرة مع  
الفارق في الحجم .

(١٥) «البيسر» فى لهجة أهل الخليج هو ما لا يعرف أصله

أنا أمنية الشباب المعنى  
أنا بنتٌ لنؤخذاً .. لا لبسر (١٥)

كان يكفيني ذا التمايز لولا  
أن لي من تطلعاتي أكبر

مارس ١٩٩٥م

(١) «الفسكرة» سمكة قشرية يصل طولها إلى ٢٠ سنتي وهي ذات ألوان ثلاثة أبيض وأسود وأصفر . وتدعى (بنت النوخدا) .

(٢) «حد وعسكر» بلدتان ساحليتان في البحرين

(٣) إشارة إلى الأغنية الأهلية المعروفة تراثياً في الخليج العربي ..  
التي يقول نص لازمتها: «افسيكره ياييه .. كلو العشاء ولا عشوني ..  
كلو الغدا ولا غدوني ...» .

(٤ و ٥ و ٦) «جَهَام» أحد (نواخذه) الغوص في البحرين  
«والحالة» حي من أحياء مدينة المحرق عاصمة البحرين آنذاك ..

(٧) «المحمر» وجبة طعام معدة من الرز والسكر أو الدبس ولا  
تؤكل إلا بآدام من السك المشوى أو المقلّى .

(٨) «فسكر» جمع فسكرة .. (٩) «ييمكم» طعمكم .

(١٠) «القوع» قاع البحر .. (١١) «الرق» الضحل ..

(١٢) «الكناعد والصافي والحمام» أسماك مفضلة عند أهل  
الخليج ..

(١٣) «حوامر جو» الحوامر سمك مستطيل الشكل أحمر اللون  
ولا يؤكل إلا مشويا ، «وجو» بلدة ساحلية شرق جنوب جزيرة أوال  
بالبحرين .

(١٤) «المسكر» مصيدة للسماك الساحلي تبني بالحجارة  
الصغيرة جداً ومفعولها متعلق بالمد والجزر كما هو مفعول الحضرة مع  
الفارق في الحجم .

(١٥) «البيسر» في لهجة أهل الخليج هو ما لا يعرف أصله

خط<sup>٢٨</sup>

من رَخْوِي ..

إِلَى هَلَامِي<sup>٣</sup>

يا سِيدِي .. يا هَلَامُ ..

يا مَنْ يَخَالُ تَوْفُقَ .. !

فِي الْبَطْحِ بَيْنَ عَمْرَادٍ<sup>(١)</sup>

وَبَيْنَ بُلْطِ الْمُحَرَّقِ<sup>(٢)</sup>

غَمَدَتِ أَنْبَرُ دُودًا<sup>(٣)</sup>

بِمَفْلَقِي .. أَتَفَلَّقُ

لَكَيْ أَلْقَمَ شَصَّيْ

(يَيْمًا)<sup>(٤)</sup> لَصِيدِ الْمُصَلَّقِ<sup>(٥)</sup>

وَإِذْ بَعَيْنِي أَفْجَأُ

وبِالَّذِي لَا يُصَدِّقُ  
 بِبُرْطَمٍ مِنْ هَـلَامٍ  
 إِلَى الثُّقُوبِ تَطَّرَقُ  
 يَعِثُ فِيهَا فَسَادًا  
 يَجُوسُهُـنَّ وَيُفْتَقُ  
 وَإِذَا بِهَا تَخَالُطُ  
 وَإِذَا بِدُودِي .. تَفَرَّقُ  
 كَمَا يُخَالِي (حَضْرًا)  
 ذَاكَ (الْمُبَارَى) (٦) الْمُفَوَّقُ  
 فَلَمْ يَدْعُ (لِلتَقَرُّرِ)  
 شَرُّوِي نَقِيرٍ مُفَرَّقُ  
 يَا سَيِّدِي يَا هَلَامُ  
 يَا مَنْ عَلَى الدُّودِ أَطْبَقُ  
 لَوْ أَنْتَ ذُو زَعْفَرَاتٍ  
 أَوْ ذُو فَقَارٍ مُوَثَّقُ

خط<sup>٢٥</sup>

من رَخْوِي ..

إِلَى هَلَامِي<sup>٣</sup>

يا سیدی .. یا هـلام ..  
یا مَنْ یَخالُ تَوْفَّقُ .. !  
فی البَطْحِ بَینَ عَـرَادٍ<sup>(١)</sup>  
وَبَـیْنِ بُلْطِ المُحَرَّقِ<sup>(٢)</sup>  
غَـدَوْتُ أَنْبَرُ دُوداً<sup>(٣)</sup>  
بِمَفْلَقِی .. أَتَفَلَّقُ<sup>٥</sup>  
لَکِی أَلَقَمَ شَصِّی  
(یِّمًا)<sup>(٤)</sup> لَصِیدِ المِصْلَقِ<sup>(٥)</sup>  
وَإِذْ بَعِینِی أَفَاجِئاً<sup>٦</sup>

وبِالَّذِي لَا يُصَدِّقُ  
 بِرُطَمٍ مِنْ هَـلَامٍ  
 إِلَى الثُّقُوبِ تَطَّرَقُ  
 يَعْثُ فِيهَا فَسَادًا  
 يَجُوسُهَا وَيُفْتَقِ  
 وَإِذْ بِهَا تَتَخَالَطُ  
 وَإِذْ بِدُودِي .. تَفَرَّقُ  
 كَمَا يُخَالِي (حَضُورًا)  
 ذَاكَ (الْمُبَارَى) (٦) الْمُفَوَّقُ  
 فَلَمْ يَدْعُ (لِلتَقَرُّرِ)  
 شَرُّوِي نَقِيرٍ مُفَرَّقُ  
 يَا سَيِّدِي يَا هَلَامُ  
 يَا مَنْ عَلَى الدُّودِ أَطْبَقُ  
 لَوْ أَنْتَ ذُو زُعْنَفَاتٍ  
 أَوْ ذُو فَقَارٍ مُوْتَقُ



لَقَلْتُ تَنْقُمُ مِنْى  
مِنْ أَنْ أَصِيدَ الْمُصَلَّقَ  
وَهُوَ الْحِثَالَاتُ تَبْقَى  
مِنْ نَوْعٍ (بَدَحٍ) <sup>(٧)</sup> مُنْقَنَقٍ  
حَتَّى الْحِثَالَاتُ لَا لِمِ  
تَصِلُ لِـرَخْوِ مُطَوِّقٍ  
حَتَّى عَلَى كُلِّ ثُقْبٍ  
دِيدَانُهُ تَتَخَلَّقُ .. ؟  
تَسْطُو عَلَيْهِ تَبَاعِثًا  
تَعُوبُ أَوْ تَتَذَوِّقُ  
وَتَنَكْفِي تَخْتَرِقُهُ  
تَغْرُصُ فِيهِ وَتَغْرَقُ

\* \* \*

يَا سَيِّدِ يَا هَامِلًا  
يَا مَنْ يَخَالُ تَوْفَقَ

إِلَى ثَقُوبٍ بِطُحٍ  
 جَدْرَانِهَا تَتَمَشَّقُ  
 عَنِ الْمَكَامِنِ ضَاقَتْ  
 بِدَوْدِهَا الْمُتَدَفَّقُ

\* \* \*

يَا سَيِّدِي دَعَاكَ عَمَّا  
 تَخَالُهُ قَدْ تَحَقَّقُ  
 أَذَاكَ إِنِّجَاؤُكَ الْفَذُّ...  
 يَا هَلَامُ تَعْفَلُوقُ  
 إِلَيْكَ مُجْمَلُ أَمْرِي  
 مَعَ طَائِرٍ يَتَرَزَقُ  
 فَإِنِّي رَخِيوِي  
 فَوَجِئْتُ يَوْمًا بِلَقْلَقُ  
 يَشُدُّنِي يَبْتَلَعْنِي  
 وَأَدْمَعِي تَتَرَقَّرَقُ  
 فَرَحْتُ أَنْفَثَ سَمِي  
 فِي جَوْفِهِ فَتَفْتَقُ

وَحِينَ غَادَرْتَهُ كَانَ  
 بِالْحَمَامِ مَفْلَقٌ  
 وَعَدْتُ أَسْكُنُ ثَقْبِي  
 مُزَلَّقاً وَمُطَقَّقاً  
 حَقَّقْتُ ذَاكَ بِجَهْدِي  
 لِأَجْهَدَ غَيْرِي حَقَّقْ

\* \* \*

مارس ١٩٩٥

## هوامش - خط .. من رخوى إلى هلامى

(١) «عراد» بلدة ساحلية بجزيرة المحرق من البحرين كانت تسمى قديماً (آرادوس) وكلمة / خط : تعنى رسالة.

(٢) «بُلط المحرق» أحد الحواف الشرقية لمدينة المحرق عاصمة البحرين من ١٨١٠ إلى ١٩٢٣ . و(البلط) حاجز من الحجارة الضخمة كانت تبنى كأسوار لحماية المدن الساحلية فى الخليج العربى حماية لها من طغيان البحر .

(٣) «دوداً» رخويات دقيقة كانت تسحب من باطن بطاح السواحل البحرية لتتخذ كطعوم لصيد السمك بالخيوط .. فيما يسمى بـ(الحداق) فى اللهجة الأهلية فى الخليج.

(٤) «يما أو جيماً» طعاماً لصيد السمك.

(٥) «المصلق» سمك قشرى صغير أبيض اللون .

(٦) «المبارى» مُحصل الأسماك من الحضور .. أنظر هامش (٦) بهوامش سمكة (الحف) .

(٧) «بدح» سمك قشره أبيض يصل طوله إلى عشرين سنتى لا يصلح فى الغالب إلا مشويا أو مقلّيا عند أهل الخليج.

## السيطي<sup>(١)</sup>

بين البحير<sup>(٢)</sup> .. وتوبلي<sup>(٣)</sup>

توبلي .. يا توبلي ..  
لا .. لا أظنك في الإياب .. توب لي ..  
يا توبلي ..

\* \* \*

قال السيطي السمين الممتلي ..  
فسل البحير عن الخليج بتوبلي ..  
عنه .. وعمما يحتوى  
فأتاه يجرى بالإجابة جد على<sup>(١١)</sup>  
ربيانه ينماته<sup>(٤)</sup> .. وبنات نوحذه<sup>(٥)</sup> !!

\* \* \*

أو تسألن عنه خليجاً ..

كان في الخُلجان صفوة  
كون صغيراً .. عَجَّ بالخيرات والبركات جوفه  
منذ انفتاق الرتق ما بين السموات المطلة  
كانت وظيفته التي أضحى يؤديها قروناً ..

دفعُ القناطير المقنطرة التي ..

أسماكها وسقت بلوحاً ..

حيواتها أضحت تهددها أفانينُ المنية

من بيئةٍ لاحد التلويث فيها ..

من مكمّن الأوزون ..

حتى قعر هذا الكون كله ..

غرثي .. وتطعمنا السموم المهلكات المستكنة

غرثي .. وتسقيننا الدهاقات المهيضات المشلة

غرثي .. وتنشّقنا بغازات مبيدات مغلّة

\* \* \* \*

سأل السبيطى البـحـير ..

عن الذى يستطيع رفعه  
من تلكمو البلوى عن الخلجان والخيران دفعه

فأجاب : عريان لفي  
بمفسخ من دون فزعاه  
أنا لم أطق دفعاً لما  
أخنى على فصرتُ عره .

\* \* \*

لم أسألك يا سبيطى  
عن المغدور .. جعفر<sup>(٦)</sup>  
ماذا فعلت به ضحي  
والجو معتكر ومغبر  
ترك القديح<sup>(٧)</sup> وجاءنا  
في زورة خلدت لتذكر  
متجـاوزاً ردم البلاد  
وما بتوبلى تقنطر

لم ندر عنها ..  
غير أن الشعر سجلها .. فأخبر ..  
شعراً أتى الخطيُّ فيه  
بالإبانة .. أو بأكثر

\* \* \*

يا أيها الملكُ السبيطىُّ  
بتوبلى قد تأمر ..  
ماذا فعلتَ بذلك الخطيُّ  
تجرُّحه وتفخر ..  
التوبليات الحسنان  
رأين فيه الدَّم يقطر ..  
يدرُّجن عبر مخاضة  
فى سيد الخلجان تظهر  
ما قط علمن بأنها  
عرش السبيطى الموقر



حتى بلغن عميقها ..  
 فرطخن سروالاً ومشمراً  
 شفا عن الأجساد حتى  
 باتت الأجساد تظهر  
 وأبو محمد بينهما ..  
 يشكرو سبيطياً تجبر  
 ضرب الجبين فشجّه  
 منه وغادره وأبحر  
 يتلولهن شكاته  
 شعراً بدمٍ قد تسطر  
 الأرجواني الـذى  
 صبغ الخليج .. فصار أحمر

\* \* \*

فظلن يأسين الجراح  
 به ويستنكرن منكراً ..

وحسان عوامية<sup>(٨)</sup> ..  
 فى البعد يستخبرن أكثر  
 ويجيبهن من القديح  
 حسانه .. الله أكبر  
 وحسان سيهات وصفوى<sup>(٩)</sup>  
 يرتقبن مجيء جعفر ..  
 كل يعدن الشاعر الخطي  
 بالنصر المكمل والمؤزر  
 ويعدنه بالحب والأشواق ..  
 والفرش المعطر والمبخر ..  
 بالانتقام من السبى الذى  
 ما عاد يقهر ..  
 فلقد أخاف الخائضين  
 بتوبلى .. أو من سيحبر  
 ويظل ينذرهم بما

يدهى الخالف أو يكدر°  
إن خاض يوماً فى مرابعه  
من الخواض أكثر°  
خطأ جناه جعفر°  
ما ليس يعرفه فيحذر°

\* \* \*

مارس ١٩٩٥م

## هوامش - السبيطي

( ١ ) «السبيطي» سمكة قشرية بيضاء يصل طولها إلى ( ٥٠ ) سنتي .. وهى من الأسماك المفضلة عند أهل الخليج العربي .

( ٢ ) «البُحير» منخفض ملحي صغير بوسط جزيرة أوال بالبحرين .

( ٣ ) «توبلى» بلدة بخليج توبلى بجزيرة أوال كانت منطقة زراعية . وقد اشتهرت قديما بكونها ميناء ( للبلاد القديم ) قصبة البحرين قديما .

( ٤ ) «ينماته» الينم أو الجنم : سمك قشرى موسمى يصل طول الواحدة منه إلى عشرين سنتي وهو من الأسماك المفضلة عند أهل الخليج ، ولا يؤكل إلا مشويا لونه أسمر  
( ٥ ) «بنات نوخذه» الواحدة تدعى بنت النوخذا وهى صفة ألحقت بسمك الفسكرة لمحبة نواخذة البحر له .

( ٦ ) «جعفر» هو الشاعر جعفر بن محمد الخطي البحراني المتوفى عام ١٠٢٨ هـ والقصيدة تشير إليه وإلى حادثة جرت له بخليج توبلى حيث كان يخوض بساحله متجها إلى جهة أخرى من اليابسة إذ ضربته سمكة سبيطي فشجت جبهته مسجلا تلك الحادثة في قصيدته المشهورة ( سبيطية البحر ) .

( ٧ ) «القديح» حى بمدينة القطيف .

( ٨ ) العوامية : حى بمدينة القطيف أيضا .

( ٩ ) «سيهات» وصفوى مدن معروفة بالمنطقة الشرقية من المملكة العربية السعودية .

( ١٠ ) حى من احياء مدينة عيسى بالبحرين .

## وَلَدٌ . . الْوَلَدُ

(جهام) قد أُعد لك (القشودُ)  
بما ولد (النواعيظُ) الأسود<sup>(١)</sup>  
تُضمح بالتوابل في خليط  
تُعطره بهارات وعود  
تأرجن زعفرانياً وهيلاً  
وورداً في روائحه يجود  
فهيأ يا (جهام) فذق سريعاً  
لقيماتٍ وعنها لا تحيد  
فإن الباه يقوى من قشود  
إذا يؤدّمه (ناعوظ)<sup>(٢)</sup> وليد  
فأعلن مجمع الذواق عنه  
فإن لجمعياتهم وعود  
ففي البحرين واحدة أقيمت

مهمتها تذوق وتسـتفيد  
وأعلنه اختراعاً مطعماً  
سبقت به .. وجئت به ترود  
ودع جمعية الذواق تعلن  
بأن قشودكم قوت فريد

\* \* \*

وكم ولدت (جراحير) وجاءت  
بما ولدت تجول كما تريد  
تقض مضاجع الجزوى دواماً  
وتولى الغيص قصداً لا يحيد  
لها من زعنفات مشرعات  
سيوف فوق أظهرها تُبـيد  
تبت بها من الغيص ذراعاً  
ورجلاً .. أو تقطع من تصيد  
ويغريها اصطباغ البحر دماً

يَظَلُّ مُهَيَّجاً مِنْهُ الرُّكُودُ

\* \* \* \*

وَيَوْمَا كَانَ خَاطِبَهَا (جَهَامُ)  
وَكَانَتْ فِي مَسِيرَتِهَا شَرُودُ  
فَقَالَ لَهَا عَلَامُازِدَدَتْ نَسْلًا  
فَصَارُوا يَنْعَتُونَكَ يَا وَلُودُ  
فِيَّانِي كُنْتَ أَحْسَبُكَ إِنَاثَا  
مَقَلَاتُ وَمَا فِيكَنْ جُودُ  
فَرْدُ عَلَيْهِ (جَرْجُورُ) سَمِينُ  
أَمِيرًا فِي مَسِيرَتِهِنَّ يَقُودُ  
فَقَالَ ذَكَرْتُ عَنْ إِنْجَابِ قَوْمِي  
وَوَفَرْتَهُ.. وَكُنَّا لَا نَرِيدُ..  
فَأَنَا إِذْ رَأَيْنَا النِّقْصَ يَسْرِي  
إِلَى أَوْلَادِنَا.. وَهُمْ عَدِيدُ  
بِمَا سَبَبْتُمُوهُ يَا (جَهَامُ)  
وَصَحْبُكَ فِي اصْطِيَادِكَ مَا تَرِيدُ

لتأديم (القشود) بمنا ولدنا  
 من الذكران .. قلصها القشود  
 فشجعنا اه إنجاباً ينمى  
 تكاثرنا ويغدو لهم رصيد  
 ونافسنا (الجموه) <sup>(٣)</sup> ففاز قومي  
 فما تبدى (الجموه) وما تعيد  
 وأصبحنا نشاركها عمومنا  
 وخصخصة .. كلانا يستفيد  
 نكافح في (بروقراطيتيننا)  
 وباستغلال مركزنا نسود  
 وسدنا فاهتبلنا اه زماننا  
 يهد من البناء ولا يشيد  
 يسود في معاقلنا رعاعنا  
 من الرعيان أكثرهم بليد  
 فخطبنا (البحاحير) ابتداءً



بأن لا من أرومتنا يصيدوا  
فما اسطاعوا امتثالاً واستباحوا  
وليداً ظل يتبعه وليدٌ  
فُثِرْنَا وامتشقنا كل ذيل  
وزعنفة لأظهرنا تعوُدُ  
ننازع عن ولائدنا عدواً  
يمثله اجترأؤكم العنييدُ  
فرد جهام أنا لا نبالي  
بموقفكم .. فموقفكم زهيد  
فكفوا عن (جيناتكم) نشاطاً  
يقوى الباه يجعله يجودُ  
لكي أن لا نغير له اهتماماً  
ولا ولداً لكم يوماً نصيدُ  
أبريل ١٩٩٨

## هوامش - ولد.. والولد

---

- ( ١ ، ٢ ) «ولد.. الولد» هو حفيد (الرجرجور) هو سمك القرش.. أما (الناعوظ) وجمعه نواعيظ فهو ولد الرجرجور. و(القشود) وجبه طعام يكون إدامها بلوح (ولد.. الولد).
- ( ٣ ) «الجمووه» جمع (جمه) وهو سمك يصل طوله إلى متر مدلج الجسد غير مرغوب فيه عند الخليجين.

## أبو البالول (١)

قَدْ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ (جَهَام) (٢)  
فَلَمْ يَجِدْ مَنْ يَسْأَلُهُ  
فَارْتَدَّ فَاقْتَحَمَ الْمَجْدَفَ (٣) ..  
لَمْ يَجِدْ مَنْ يَجْهَلُهُ  
«قُمْ يَا (جَهَام) .. تَعَالَ لَهُ  
تَعَالَ لَهُ .. تَعَالَ لَهُ  
السَّيْفُ يَزْخَرُ (بِالْعَيْنِ) (٤)  
وَبِـ (العشيش) الْمُوَحِّلَةِ  
وَيَشْدُ قَلَافٌ (يَدْرِكُ) (٥)  
حَمْلَةً مِنْ (إِبْغَلَةٍ) (٦)  
فَيَجِيئُهُ مُتَقَفَا فِزَا  
مِنْ عَرْجَةٍ فِي أَرْجَلِهِ  
«أَهْلًا أَبَا (البالول) .. كُفَّ

عَنْ أَفْتَعَالِ (الْهَضُولَةِ) «<sup>(٨)</sup>  
 مَاذَا يُرِيكَ فِي (جَهَام)  
 وَهُوَ رُتْخٌ<sup>(٩)</sup> الْمَسْأَلَةُ  
 أَهْضَمْتُ فِي التَّصْنِيفِ ..  
 (هَامُورًا) .. وَضِيعَ الْمَنْزِلَةِ !!  
 هَذَا الَّذِي أَوْصَى بِهِ  
 أَبَاؤُنَا .. فَلَنَعْنُ لَه  
 صُنِّفْتَ أَنْتَ مَعَ (السَّبِيْتِي) «<sup>(١٠)</sup> ..  
 الَّذِي لَاحِظٌ لَهُ  
 فَجَرِي (جَهَام) عَلَى طَرِيقِهِمْ  
 وَلَنْ يَسْتَبْدِلَهُ  
 قَدْ قَالَ : «إِنَّكَ فِي مَقَامِ  
 إِدَامٍ مَنْ لَا حَظَّ لَهُ  
 سَقَطَ الْمَتَاعُ بَيْنَ أَسْمَاكَ  
 تَفْوَكَ مِنْزِلَةً  
 مِثْلَ : (الزَّبِيدِي وَالْكِنَاعِدِ

والصَّوافي المصقلة (١١)

\* \* \*

وَهَنَا تَعَالَى مِنْ (جَهَام)

نَدَاؤُهُ فِي (البنقلة) (١٢)

(هيووه) (١٣) تَعَالَى أَخْبِرْنِي

(زَتَّى) (١٤) يَا مُهْمَلَةٌ

الْيَوْمَ يَا (هيووه) مَا

أَسْمَاكُمْ فِي (المرحلة) ؟ (١٥)

«أَسْمَاكُنَا فِيهَا خَلِيطٌ ..

وَهُوَ مَا لَا تَأْكُلُهُ !

مثل : (الكفادر والهوامير)

احتوتها المرحلة

شوفي لنا (هيووه) (صاف) (١٦)

لَلْغَدَا نَسْتَعْمَلُهُ

أَوْ (كنعد) مِنْ (صيرم) (١٧)

(لَبَّقْتَهُ) فِي (البنقلة)

وَاسْتَبَقَ لِلْقَلَّافِ (١٨)  
 (هَامُوراً) وَمَا قَدْ شَاكَلَهُ  
 مِثْلَ : (السَّبِيْتِ وَالْجَمُوهِ) (١٩)  
 وَكُلُّ مَا لَا طَعْمَ لَهُ  
 لَا تَتْرَكِي (الْهَامُورِ) فِي  
 صَيْرَمِهِ (٢٠) .. قَدْ يَفْتُلُهُ  
 (عُقْيِهِ) (٢١) فِي الْقَدْرِ الَّذِي  
 يَغْلِي لَكِي يَسْتَأْصِلُهُ

\* \* \*

إِذْ رُبَّمَا عَادَ إِلَى  
 أُمِّ لَّهُ تَسْتَقْبِلُهُ  
 فَإِنَّهُ قَالَ لَهَا :  
 « لَا تَبْكُنِي كَالْأَرْمَلَةِ  
 لَا تَيَأْسَى حَتَّى تَرَيْنَ  
 أَعْظَمِي فِي الْمَزْبَلَةِ  
 أَوْ فَوْقَ سَيْفٍ مُقْفَرٍ  
 مَنْشُورَةٍ .. مَفْصَلَةٍ

فَإِنَّ مَوْتِي عَسْرٌ  
 وَذَاكَ لُبُّ الْمُشْكَلَةِ  
 أَظِلُّ فِي (الصَّيْرَمِ) (٢٢)  
 أَهْتَزُّ كَمَثَلِ الْبُوصَلَةِ  
 تَمَوْتُ أَسْمَاكَ وَلَا  
 تَمَوْتُ مِنْ نِيْ أَنْمَلَةِ

\* \* \*

ذَاكَ الَّذِي أَوْصَى بِهِ  
 (جَهَام) فِيمَا يَعْمَلُهُ  
 أَجَابَهُ (الْهَامُور) : يَا  
 (جَهَام) .. مَا هَذَا (الْبَلَاءُ) ؟  
 قَدْ كُنْتُ فِي أَرْمَانِكُمْ  
 مُحَقَّرًا .. لَا شَأْنَ لِيْ  
 حَرَمَنِيْ بَعْضُكُمْ وَ  
 أَنْ لَا أَرَى فِي مَأْكَلِهِ

وَلَا (أَطْبَبُ) بَيْتَهُ  
 فِي (نَقْصَةٍ) (٢٣) الْمُجَامَلَةِ  
 قَالُوا : رَأَوْنِي لَا أَكُفُّ  
 عَنْ رَدْيِ الْمَأْكَلِ لَهُ  
 قَالُوا : رَأَوْنَا اقْتَاتَهُ  
 نَجَاسَةً .. مُجَلَّلَةً  
 تَغَيَّرَ التَّصْنِيفُ يَا  
 (جَهَامُ) .. فِي ذِي الْمَسْأَلَةِ  
 الْيَوْمَ يَا (جَهَامُ) إِنِّي  
 فِي عَظِيمِ الْمَنْزِلَةِ  
 تَحَسَدُنِي الْأَسْمَاكَ مِمَّنْ  
 لَمْ تَنْلِ مَا تَأْمَلُهُ  
 (تَرْزَنِي) فَتَادِقُ  
 تَوُدُّمِي بِمِجَامَلَةٍ  
 أَعْرِفُ بِأَسْمِي .. لَا  
 بِمَنْحُولِ الْأَسَامِي الْمُخْجَلَةِ



إِنَّ (الهوامير) طَفَّتْ  
 وَأَصْبَحَتْ مُحَصِّلَةً  
 تَسْنِمَتْ عَرُوشَ  
 أَكْلَاتِكُمْ الْمُفَضَّلَةِ  
 وَأَتَخَمَّتْ بِطُونَهَا  
 بِالنَّصَبِ أَوْ بِالْمَهْزَلَةِ  
 وَلَا تَقُلْ : «أَيْنَ لَهَا  
 هَذَا وَهَلْ تَسْتَأْهِلُهُ؟»  
 حَوَتْ كَبِيرٌ أَكْلًا  
 صِفَارَهُ فِي عَجَلِهِ

١٩٩٩ / ١ / ٦

## هوامش - أبو البالول

(١) «أبو البالول» هو الهامور .. أنظر «٢» في هوامش  
(الحف)

(٢) «جهام» (ربان بحر) أنظر ٤ ، ٥ ، ٦ في هوامش  
(فسكرة في العشاء الأخير) .

(٣) «المجدف» مفرد (مجدفات) وهى مواقع من أسياف  
المدن الخليجية تخصص لرفع سفن الغوص عليها بعد انتهاء  
موسمه لتبقى مرفوعة حتى الموسم القادم حيث تنزل منه  
بسحبها إلى البحر للعمل مرة أخرى .

(٤) العنين: جمع (عنة) وتكون فيما يشبه الخيمة  
الصغيرة غير محكمة التثبيت .. وتكون من الخيش أو  
الشعر أو السعف يؤوب إليها الصيادون والقناصون أما  
العشة فتكون من السعف والجريد أو البوص ..

(٥ و ٦ و ٧) «قلاف» نجار السفن - يُدركل يدخل فتيلة من  
القطن بين تجاويف ألواح السفن أثناء صيانتها فوق (المجدف)  
كى لا يتسرب إليها البحر - «حملة» بطن السفينة من  
الخارج .. «إبغلة» بغلة وهى إحدى مسميات سفن النقل  
البحرى الكبيرة فى الخليج وشرق أفريقيا - مثلها المسميات  
الآتية (بقاره) و (بتيل) و (بوم) و (سنبوك) .

## تابع هوامش أبو البالول

(٨) «الهضوله» الهذره ، الهرج والمرج والقرقة .

(٩) «تخ» الأصل «السبب ، الأساس ، الدافع .

(١٠) «السُّبُتِي» سمكة قشرية متوسطة الحجم ، سمراء

- سميكة اللحم كالهامور .. لا ترقى في التصنيف إلى المرتبة الممتازة .

(١١) «الصوافي» هو (الصافي) جمع (صافية) أشهر

أسماك الخليج على الإطلاق .

(١٢) «البنقله» كلمة هندية الأصل تعني الحجرة الجيدة

الواسعة .. وقد تعني المنزل ..

(١٣) «هيووّه» تصغير (هيا) من أسماء النساء المنتشرة

في الخليج العربي .. وقد يداعبون صاحبته فيقولون لها (هياوين) .

(١٤) «زنتي» دارجة بمعنى أسرعى ، وللذكر زنت .

(١٥) «المرحلة» الجراب يصنع من السعف .

(١٦) أنظر هامش (١١ ، ١٣) .

(١٧) «كنعد» سمك ممتاز .. سيأتي الحديث عنه بقصيدة

(كناعد) . ولبقته في (البنقله) خبأته .. أو حفظته في الحجرة الممتازة .

(١٨) أنظر هامش (٧٥ و ٧٦) فى القصيدة.

(١٩) أنظر هامش (١٠) فى التعريف بسمكة  
(السببى).

(٢٠) «صَيْرَم» إناء يصنع من أعساق النخل أو من  
جريده يوضع فيه السمك من أجل بيعه.. وأحجامة  
متفاوتة.

(٢١) «عُقيهِ» إرميه.. أحذفه.

(٢٢) أنظر هامش (٢٠).

(٢٣) النقصة / القطعة الصغيره تُنتقص من الأصل  
الكبير. والنقصة فى الدارج الشعبى فى الخليج الغربى /  
الهدية القليلة، اللقمة من الطعام أو الفاكهة أو الحلوى أو  
الملبوس... تُهدى إلى ذوى الأرحام أو الجيران، أو الأحباب.

\* \* \*

## صوافى

كان جهام مرة .. يفرز صاف<sup>(١)</sup> ..  
صاده بحاره بطى ..  
وقد لوى رقبتَه  
ملتفتاً صوب (بطى)  
يسأله فى لهجة الغبى

\* \* \*

بطى .. أين جاء هذا كله  
أإنه من القليعة التى غربينا<sup>(٢)</sup> ..  
أم أنه من ظهر «سترة» شرقينا<sup>(٣)</sup>  
أو من (فشت العظم)<sup>(٤)</sup>  
أبأ لحضور عندنا ..  
أو «بالقراقير» وأنماط «الحيز»<sup>(٥)</sup>

\* \* \*

غريبة جهام هذى الأسئلة..  
وما اعتراك من وهله  
للمعرفة..  
عن بعض شأن تعرفه  
وأنت من يخبر هذا كله  
مما أمامك من سمك..  
ما أبيص منه.. أو حلك  
وأنت من يعرفه مواسما  
تراه (مسيويا) .. تراه دائما (٦)  
يملؤ فرشاة (جزازيف) المحرق (٧)

\* \* \*

رد جهام:

أبطل هذا صافيا حسنا  
متلون الأطراف والبدنا  
محلوك ومرقش وسطا

فى حجمه متشبع سمنا  
 وبطونه (بحبولة) <sup>(٨)</sup> امتلأت  
 فكانها محشوة قطناً  
 ما ليس بالوعر الذى هزلت  
 متونه فإهابها خشنا  
 وشميمها بزفاره عطر  
 فكانه بالمسك قد دهن  
 وتريدنى أن لا أبوح لكم..  
 يا بطى مما قد يعن لنا  
 فى قصة (الصافى) الذى لدنت  
 فى مدحه.. عضلات السنن

\* \* \*

رد بطى :

هون عليك جهام إن بطى..  
 ممن يؤيد قولك الفطنا

كل (الصوافي) التي جلبت  
اليوم قد أطريتها بثنا  
خلطت (بصاف صنيف) واتخذت (٩)

ممتنة من (صيرمك) وطنا  
فإذا (الصنيفي) ضرب لازبة  
وإذا بصافي سترة حزنا  
وبصاف (جو) ثم مغضب  
وبصاف (عسكر) عاشها محنا  
والكل يهوى أن يجفف في  
حبل ولا يك صافياً وهنا  
يرضى بأن يك مالاً خشناً  
لا أن يكون مخلطاً هجنا

\* \* \*

صه يا بطي أنا جهامكمو  
ما كنت أصبح نواخذاً فطنا



حتى خبرت البحر مبتليا  
أهواله وعذابه زمنا  
أنا نوحذاكم.. قط ما عرفت  
أحياء حالتكم له قرنا  
أفعنى يعزب هكذا سمك  
فى شكله وبنوعه الحسن  
فالصافى لا يلتذ مالحه  
عند الخليجين.. أنفسنا

يناير ١٩٩٩

## هوامش - صوافى

- ( ١ ) أنظر هامش ( ١١ ) فى قصيدة ( أبو البالول ) .
- ( ٢ ) « القليعة » منطقة بحرية ضحلة تقع شمال غرب يابسة جزر البحرين .
- ( ٣ ) « سترة » ثالث جزيرة فى أرخبيل البحرية من حيث الحجم .
- ( ٤ ) « فشت العظم » منطقة بحرية ضحلة تقع شرق جزيرة أوال ، وهى قريبة من ميناء سلمان بالبحرين .
- ( ٥ ) « القراقير » جمع ( قرقور ) مصائد تنسج من شرائط حديدية دقيقة .. وتوضع فى أعماق البحر فيدخلها السمك ولا يستطيع الخروج منها .
- ( ٦ ) « مسيويًا » منثورًا بكثافة .
- ( ٧ ) « جزازيف » جمع ( جزاف ) بمعنى مجازف وهو بائع السمك فى الخليج العربى .
- ( ٨ ) حبولة : جمع حبل - ما تحمل به الأسماك من جينات السمك فى موسم إخصابها - أنظر هامش ( ٣ ) فى هوامش ( الحف ) .
- ( ٩ ) « صافى صنيف » نوع لسمك صاف هو دون سمك الصافى الممتاز .. والصنيفى غير مفضل عند الخليجيين .

## سراطين (١)

عَلَى الرَّأْسِ أَنْتَ إِذَا يَحْسُرُ  
فَإِنَّكَ تَسَاجُ وَلَا تَشْعُرُ  
تَقُومُ مَقَاماً بِأَعْلَى الدِّمَاغِ  
دِمَاغُ الْفَتَاةِ الَّتِي تَحْسُرُ  
تَصَاغُ مِنْ الذَّهَبِ الْمُنتَقَى  
كَذَا بِالْبَلَاتِينَ إِذْ تَظْهَرُ  
وَبِالْوَرَقِ الْخَالِصِ الْمُجْتَبَى  
تَصَاغُ وَبِالْمَاسِ تَسْتَحْضَرُ  
تَزِينُ رُؤُوسَ النِّسَاءِ الْحَسَنَانِ  
يُعْطَرُكَ الْعُودُ وَالْمُبْخَرُ  
أَيَا (قَبْقَباً) (٢) يَسْتَسِغُ الطُّبُونُ  
خَمُوداً وَيَفْزَعُ إِذْ يَنْبَرُ

وَيَجْبَلُ مِثْلَ بِيَوْضِ الدَّجَاجِ  
 مُحَاحَاً بَدَا لَوْنُهُ أَصْفَرُ  
 شَبِيهَ بَبْرُمَائِيَّاتٍ تَجِيءُ  
 وَتَغْدُو مَعَ الْمَدِّ إِذَا يَحْضُرُ  
 كَزَحْفِ السَّلَاحِفِ تَخْطُو عَلَى  
 بَطَاحِ الْبَحَارِ إِذَا تَجْزُرُ  
 تَصُدُّ بِكَالْبَتِيكِ الَّذِي  
 يَرُومُ اصْطِيَادَكَ أَوْ يَزْجُرُ  
 تَغَشَّتْكَ أَغْلَفَةٌ مِنْ عِظَامِ  
 رِقَائِقٍ فِي نَزْعِهَا تَعْسُرُ  
 بِهَا يَصْعَبُ النَّيْلُ مِنْ لَحْمِهَا  
 إِذَا هَيْكَلُ مَنْكَ لَا يَكْسَرُ  
 هُنَالِكَ يَسْهَلُ نَيْلُ (الْبُلُوحِ)  
 (بُلُوحِكَ) بِيضاً إِذَا تَظْهَرُ  
 مَلَايِينَ مِنْكَ إِذَا تَرْتَمِي

يَجِي لَوْنُهَا أَزْرَقُ أَحْمَرُ  
تَظَلُّ السَّوَاهِلُ مَزْدَانَةً  
كَقَوْسٍ بِأَقْزَاحِهِ يَبْهَرُ

\* \* \*

وَقَالَ (جَهَام) خَيْرُ الْبَحَارِ:  
بِأَنَّ (السَّرَاطِينَ) قَدْ تَكَثَّرَ  
إِذَا لَمْ يُبَادِرْ إِلَى صَيْدِهَا  
أَلَوْفًا.. أَلَوْفًا وَلَا نُقْصَرُ  
إِنَاثٌ أَتَتْ أَوْ (حَلَانِيَّة) (٣)  
وَحَتَّى (الشَّرَايِبِ) (٤) إِذْ تَعْبُرُ  
إِنَاثُ (الْقَبَاقِبِ) فَاسْتَبَقَهَا  
وَلَا تَتْرُكْنَهَا وَلَا تَهْجُرُ  
يَطِيبُ تَنَاوُلُهَا وَجَبَّةٌ  
بِمَوْسِمِهَا حِينَ مَا تَكْبُرُ  
وَلَا تَقْرُبُ مِنْ أَتَى لَوْنُهَا

يميل لزرقته أكثر°

\* \* \*

وقال (جهام) : ولكنني  
بالاكثار منها فلا أمر  
فهي تورث النوم من شبعة  
تكررها دوغما تشعر  
يعج (الكرستول) في بيضها  
فما من بياض به يجدر  
وإن (النواخذة) الأكبرين  
يصدون عنها ويستكبروا  
ففي عرفهم أنها عرة  
إذا نالها (النواخذا) الأكبر  
ولكنهم عشقوا أكلها  
فما عن تناولها يصبروا  
فيأتونها خفية يطرقون

حماها صحافا بهم تعمُر  
فتنهال أيديهم عنوةً  
عليها وعن بيضها ينبروا

\* \* \*

وقال: (جهام) ولكنها  
سراطين لا تألُ تستأمرُ  
تظن الذراعين في جنبها  
كفيلين دفعا لما يُحذر  
بكفين قد ختما واستوت  
مفاصل خلفيهما تظهـر  
فويل لمن قضا أصبعا  
له قدماه أسا تقطـر  
ولكن جن سراطيننا  
يظل بمخيلها ينخر  
يهيئها للعدو اللدود

ويخذلها حينما يحضر  
فيا لسراطين لا ينكفى  
تسرطنها حينما تبطر

\* \* \*

فردت سراطينا : كف يا  
( جهام ) وحسبك ما تهذر  
فأنتم تديلون فى صيدنا  
أفاعيل من فتكم تنكر  
تصيدوننا بحراب طوال  
تُخرقُنَا اثْنَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ  
حرا بكمو تغزو أجوافنا  
تُخرقُهَا دُونَمَا تَحْذَرُ  
فِي الظَّلَامَتِنَا مِنْكُمْ  
فَأَقْصِرْ ( جهام ) وَلَا تَفْخَرْ  
فَرْدٌ ( جهام ) وَلَكِنَّمَا



مَوَاسِمَ إِخْصَابِكَ تَقْصُرُ  
 فَلَا نَتَمَكَّنُ مِنْ نَيْلِكَ  
 غَدَاءً لَذِيذًا لَّهُ نَنْطُرُ  
 شُهُورًا فَإِنْ جَاءَ.. يَا رَبِّمَا  
 يَجِي نَاثِلًا بِيضُكَ الْأَصْفَرُ  
 فَجَاءَهُمَا (شَرِيبٌ) أَسْوَدُ  
 فَفَكَ الَّذِي بَيْنَهُمَا يَشْجُرُ  
 وَعَادَ إِلَى (بُلْطَه) (٥) مُنْجِزًا  
 مَهْمَتَهُ دُونَمَا يَخْسِرُ  
 وَعَادَتِ مَجَارِيهِمَا سَفْحًا  
 وَلَكِنْ مَجَارِينَا حُفْرُ

٦ / ١ / ١٩٩٩ م

( ١ ، ٢ ) « سراطين » يسميها أهل الخليج قباقب ، ومفردها ( قبقب ) والسراطين موجودة في كل بحار العالم .

( ٣ ) « حلائية » أى سراطين زرقاء أكثرها ذكرية ..  
وليست مفضلة عند أهل الخليج العربى .

( ٤ ) « الشرايب » جمع ( شريب ) وهى سراطين صغيرة سوداء لا تؤكل فهى كالخنافس الكبيرة وتعيش ببطاح أسياف الخليج وتفضل المغارات فيها .

( ٥ ) أنظر هامش ( ٢ ) فى ( خط من رخوى إلى هلامى ) .  
ملحوظة : لقد اتخذت نساء الخليج العربى من قبب ظهور السراطين نماذج مجسمة تصاغ من الذهب والفضه وتزين بالماس والعقيق لتوضع على رؤوس الفتيات فى الأعراس والأفراح .

## كَنَاعِد (١)

تلفحني خيوط هذه السفينة ..  
شائكة الشصوص بالطعوم ..  
في تتابع حثيثة ..  
تقطرها بواخر صغيرة  
تنشرها .. ضفيرة .. ضفيرة ..  
وإنني صريعة الجوع ..  
تخذلني قوتي الرثيثة

\* \* \*

كم ذا أقاوم احتياجاتي إلى  
قوت يقيم بعض أودى الضعيف  
ينقذني من جوعى الخيف

\* \* \*

ما حيلتى وسطوح اليم تَكْنَفْنِي  
 فلا أطيّق حياةً بين أعماق  
 وكلّما عنّ لى أن آتى أعمقاً  
 تُقَيِّتْنِي .. تتولانى بِإِنْفَاقٍ  
 تعيقنى خفة فى الوزن ترفعنى  
 إلى الأعلى طباقاً بين أطباق  
 لذا ترانى قواماً ناحلاً حسناً  
 لكننى أنعى دوماً ضعف أرزاقى

\* \* \*

ها أنى أبصر شيئاً لامعاً عاجلاً  
 فى مستشاط من الأمواج .. دقاق  
 يسير خلف جُسيم لا أميزه  
 لكنما طعمه فى رأسه باقى  
 ونحنُ جمهرةٌ من ذى (الكناعد) لا  
 تألو تنافس بعضاً دون اشقاقى

تظل تلهث من خلف الخيوط وقد  
بدت مفردة من دونما واقى  
ها إننى أستحث السير لاهثة  
من خلف شص تدلى دون «حداق»<sup>(٢)</sup>  
ها أن فى وسعى الآن التقمه فما  
من (الكناعد) من يستطيع إلحاقى  
آه.. فقد شكنى فى الحلق فانغرز  
الشص الخبيث بحلقى عبر (نقناقى)<sup>(٣)</sup>  
آه.. فوا كبدى من حرما قُهرت  
نفسى به من تباريح بأعماقى  
ألوب مهتاجة أرجو الخلاص بما  
آتیه من حركات الرأس والساق  
وإنى فى قفزاتى للخلاص وإذ  
أنى أحس بجرى دون إشفاق  
وكنت آمل أن أنجو كما حظيت

بعض الكناعد من فك وإطلاق  
وذاك بعد انفراط الشص من فمها  
وإن تخلف عنه شرمه الباقي  
لكنها الآن أضحت حرة وأنا  
ضحية اللفح .. نحو الموت مسواقي

\* \* \*

ها أنه بدأ ( الحداق ) يرفعني  
وينزع الشص من حلقى بإرهاقي  
وكان أن تم الحاقى ( بصيرمه )<sup>(٤)</sup>  
فصار عنقى به من بين أعناق  
وشمت تحتى وحولى من ( كناعد ) ما  
قضت سريعاً بتقهير وإزهاق  
وقد تميز جنسى بالرقيق من م  
الشعور منغرزاً ما بين أعماقي  
لكونه أجودياً لا نظير له

يموت قهراً سريعاً .. دون إقلاق

\* \* \*

و حين تم احتضاري مرّ بي رجل  
يدعى ( جهام ) فحياني بإطراق  
وقال : بأَمِ « خَبَاطٍ » <sup>(٥)</sup> لك كنفي  
يا شيخة السمك الملتذ والراقي  
يا هشة العظم يا من كان رفته  
فيك شبيهة قصاصات أوراق  
يا أجودية يا من تُقهرين كذا  
سريعة دون إرعاد وإبراق  
يا من تفوقت أثماناً منافسة  
صافي « الحضور » .. وما يُحدق « بحداق »  
تفضلين سريعاً مودة فرضت  
عليك فالتقطتك دون معواق

\* \* \*

لم أستطع رد ما أفضى ( جهام ) به  
مواسياً لي في نكبي وإزهاقي  
فقد قضى الله أن أقضى « بصيرمة »  
وقيذة الشص مآدوماً « بخثاق »<sup>(٦)</sup>

يناير ١٩٩٩م



## هوامش - كناعد

(١) «كناعد» مفردة (كنعدة) سمكة غير قشرية ملساء من أجود أنواع السمك على الإطلاق في جميع بحار العالم.. يصل طولها إلى متر ونصف ، وهي ذات عظام هشة قليلة.. ويصل وزنها إلى عشرين كيلو.. وأفضلها المتوسط والصغير منها.

(٢) أنظر هامش (٣) في هوامش (خط) / من رخوى إلى هلامي)

(٣) «نقناقي» هو النقنوق بلهجة أهل الخليج العربي.. أو ما يسمى عربياً بالخيشوم.

(٤) «صيرمه» أنظر هامش (٢٠) في هوامش (أبو البالول).

(٥) «خباط» جمعه (خبابيط).. وهي صغار الكناعد.

(٦) «خثاق» جمعه (خثائيق) أنظر هامش (١) في (الكيتب).

(٧) الفلح / الضرب / وفي الدارج / يلفح: يجرى مسرعاً بجهد. ومنه اشتقت الكلمة العربية الدارجة (اللفاح) ومن ثم اطلقت على صيد السمك باللقاح. وهو أن ترسل سفينة الفلح وهي تسير بسرعة خيوطاً مبرومة بها شصوص مموهة تخدع السمك.

## شعري .. وشحدوذ (١)

أَبْصَرْتُ (شَعْرِيًّا) وَعَرَرُ  
يَعِيشُ ظَرْفًا لَا يَسُرُّ  
يَكْنُفُهُ (الْقَرْقُور) .. لَا  
يَسُطِّعُ مِنْهُ أَنْ يَفِرَّ  
ضَرَبَهُ الْحَبْسُ كَمَا  
ضَرَبَهُ الْجُوعُ الْأَشْرَ  
فَلَيْلَتَيْنِ قَدْ قَضَا  
هُمَا بِكَرٍّ وَبَفَرٍّ  
فَسَاحَةً (الْقَرْقُور) قَدْ  
ضَاقَتْ عَلَيْهِ كَشِيرُ  
أَتَى عَلَى (الْيَمِ) (٢) فَلَمْ  
يَبْقَ بِهِ شَيْئًا يَسُرُّ

\* \* \*

وَمَرَّ (شَحْذُودٌ) عَلَيْهِ  
فَرَّاهُ مَكْفَهْرٌ  
يُصَارِعُ الْحَبْسَ الَّذِي  
مَا لَيْسَ عَنْهُ مِنْ مَفَرٍّ  
فَقَالَ : يَا (شَعْرِي) مَنْ  
يُنْجِيكَ مِنْ هَذَا الْقَدَرِ  
يَا أَكْبَرَ (الشَّعْرِيَّةِ)  
مَنْ ذَا يُقَاسِمُكَ الْخَطَرَ  
سَوَى بَعْضِ صَحْبَةٍ  
مَعَكَ بـ (قَرْقُور) وَدَرٍ  
بِقَاعِهِ كَأَنَّمَا  
أَنْتُمْ بـ (دَابُورِي) (٣) وَضُرٍّ  
تَصَدُّكُمْ جَدْرَانَهُ  
عَنْ انْطِلَاقٍ فِي الْبَحْرِ  
مِثْلِي طَلِيقٌ بَيْنَمَا

أَنْتُمْ بِحَبْسِ كَالْقَدَرِ

\* \* \*

أَجَابَهُ (الشَّعْرَى) : يَا  
(شَحْدُودُ) مَا هَذَا الْهَذَرُ  
إِذْ هَبَّ إِلَى (جَهَام) أَوْ  
إِلَى (بَطِي) أَوْ (صَقَر)  
وَقُلْ لَهُمْ : إِنَّ (الدَّوَابِّي) مِ  
امْتَلَأَتْ بِمَا يَسُرُّ  
فَقُومُوا أَخْلُوهَا كَمَا  
اخْلَيْتُمُوهَا فِي الْفَجْرِ  
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَخْلِيَهَا  
(دَقَّاقَةُ) (٩) الْبَحْرِ السُّمُرُ  
وَحِينَمَا طَالَ (جَهَاماً)  
و (بَطِيّاً) الْخَبْرُ  
قَامَا وَخَفَا عَجَلَيْنِ

قاصدين للبحر  
 وأرقيا (هوريهما) <sup>(٤)</sup>  
 يدفعه من (التفر) <sup>(٥)</sup>  
 فقام مبحراً سريعاً  
 بهما قبل (الثبر) <sup>(٦)</sup>  
 إلى مواقع (القرقيـر)  
 بقـاع مستقـر  
 فميزا ما أبـحـرا  
 من أجله دون عسر  
 فكان مما أخلينا  
 من (القرقيـر) الكثر  
 (قرقور) (شعري) أتوا  
 من أجله دون حذر  
 فما عثم أن ترك (القرقور) م  
 مدعوراً وفـر

فَاشْتَدَّ قَافِزًا إِلَى  
الْبَحْرِ الَّذِي مِنْهُ ظَهَرَ  
فَطَالَ فِي طَرِيقِهِ  
سَاقَ (بَطَى) وَانْحَدَرَ  
مُخَلِّفًا فِي سَاقِهِ  
جُرْحًا عَمِيقًا فِي الْأَثَرِ  
لَمْ يَبْكْ مَأْسُوفًا عَلَيْهِ  
مِنْهُمْ فَهُوَ وَعَرَّ  
عِظَامُهُ شَائِكَةً  
مَدْبِباتُ كَالدُّسْرِ  
أَتَى مِنَ الْعَمَقِ الْغَزِيرِ  
(بَلَحَهُ) جَدَّ عَتَرَ  
لَا يَشْتَهِيهِ مُشْتَرٍ  
وَإِنْ تَدَنَّى فِي السَّعْرِ  
مُفْضِلًا (شَعْرِيَّة)

تَجِيءُ مِنْ رَقِّ الْبَحْرِ  
وَيُفْضَلُ (السُّوْلَى) <sup>(٧)</sup> عَلَيْهِ  
و(الشَّحَاذِيدُ) <sup>(٨)</sup> الْأَخْرُ  
لَكِنَّهُ إِنْ جَاءَ يَوْمًا  
(مَالِحًا) فَهُوَ وَيَسُرُّ

١٩٩٩ / ١ / ٢٢

## هوامش - شعري .. وشحدوذ

( ١ ) «الشعري» مفرد شعرية وهو سمكة قشرية يصل طولها إلى ٤٠ سنتي قليلة العظام مألوفة التناول عند أهل الخليج العربي وتتواجد بكثرة في اسواقه .. أما الشحدوذ فجمعه (شحايد) وهو صغار الشعرية .

( ٢ ) «الييم» أو الجيم هو الطعم ..

( ٣ ) «دايوى» جمعه (دوايى) وهى الأنواع الكبيرة من قراير صيد السمك .. أنظر هامش ( ٥ ) فى (صوافى) .

( ٤ ) «هوريهما» سفينتيهما الصغيرتين أى زورقيهما . الصغيرين .

( ٥ ) «التفر» مؤخرة السفينة .

( ٦ ) «الثبر» الجزر يقولون أثبرت المايه إذا جاء الجزر .

( ٧ ) «السولى» سمكة قشرية قريبة الشبه (بالشعري) وألد منه .

( ٨ ) «الشحايد» أنظر هامش ( ١ ) أعلاه .

( ٩ ) دقاقة البحر / لصوص البحر .



## نقروور . . وصبور<sup>(١)</sup>

أنا نقروور الكويت المتصدر  
يا صبور الحسك الوافي المبعثر  
أنا نقروور الكويت المتصدر  
فرشة الجزاف معصوم بن أكبر  
أتنافسني يا صبور تمهل  
ويك لا تفعل هذا . . ويك أقصر  
يا أخا (الحف) و (لجواف) <sup>(٢)</sup> تمهل  
دعني في وصفك أسترسل أكثر  
يا مثيلاً لهما بلحاً وعظماً  
شائكاً بالحسك الموفور تزخر  
يا صبوراً لم تكن تصلح إلا  
كشواء يؤدم الزر المحمر  
يحذر الأكل أن يطعم بلحاً

منك يخشى وخزة العظم المدسر  
 فلکم شکت عظام منك حلقاً  
 كشصوص نشبتُهُ فتعور  
 كدت تختص بأكالين خصوا  
 بمهارات لتبليحك .. أقدر  
 لم تكن تصلح مكبوساً برز  
 أو كبحارى<sup>(٣)</sup> بتمن قد تعبر  
 لا كمثلى أنا (نقرور) كويت  
 ترنى فى بحرہ أرسو وأبحر  
 يجتبينى أهلها بعض إدام  
 لكذا نوع من الأكل يحضر  
 فمشاع بلحى الأبيض دوماً  
 (لمقالى ومصالى ومحمر)  
 لم أكن أحتاج فى سل عظامى  
 من بلوحى بعجين يتخمر

مثلاً يفعل دوماً (بحفوف)  
و«صبور» و«جواف» ثم أصف  
غير أنى غير مرغوب كثيراً  
بنواح فى خليج العرب تُذكر  
حيث لا (أحدق) فى الخيران منها  
فوجودى مثل نفى لا يُغير  
مستطيل الشكل مبيض ووزنى  
يتراوح بين كيلين وأكثر  
بينما أنت ترى أحمر أشقر  
ذى حجوم كحجومي تتوفر  
كم تقصاك الكويتيون قبلاً  
أدعى من بين جزافيك تظهر  
جاءوا يختارون نقروراً وبعض  
جاءوا يختارون صبوراً ممرراً  
غير أنى كنت مفضولاً عليكم

ما سوى ذاك الزبيدي المفاخر

\* \* \*

ردت (أصبور) عليه حيث قالت  
بعلام قد تولاهما فزمرجر  
صه يا نقرور لا تفخر علينا  
سوف نأتي باعتراف منك ينشر  
حينما أعلنت أن القوم من هم  
في الخليج إذ يعافونك أكثر  
يكفى أن لا تلق في البحرين شار  
يتكظمك إداماً.. جد مفر

\* \* \*

أنا يا نقرور لا آتي إليهم  
مثلما أنت بجانبهم وتهجر  
قد تخصصنا كلانا بكويت  
فهنا في بحرهما ننمو ونكبر

وهى أم الفلذات الطهر حتى  
لرأيناها بها تنهى وتأمّر  
ليسود الحق والأمن المفدى  
ويظل الحب فيها يتفجر

١٩٩٩ / ١ / ٢٩ م

## هوامش - نقرور.. وصبور

( ١ ) نقرور.. أو النقرور سمكة قشرية بيضاء يصل طولها بين ٦٠ و ٧٠ سنتي جمعها نقارير يكثر استعمالها في الخليج العربي وأكثر ذلك في الكويت .

أما «الصبور» فهو قشري ذو لون بين أحمر وبنى وهو يصل في طوله إلى ما بين عشرة وأربعين سنتي... كثير العظام الصغيرة.. وهو في ذلك شبيه بسمك (الحف) و(الجواف) . ولا يصلح إلا مشوياً في أغلب الأحيان .

( ٢ ) الجواف سمك قشري أبيض ويعد من صغار السمك يصل طول الواحدة منه إلى ( ١٥ ) سنتي ولا يصلح إلا مشوياً .

( ٣ ) «البحارى» وجبة من الرز تُعد مع إدامها من سمك ولحم ودجاج جميعاً حيث لا تدخلها إضافات كثيرة من البهارات وإعدادها سهل وتعد نوعاً من أنواع (المكبوس) .

## السَّكَن ..

أنا (السَّكَنُ) النشيط العنقواني  
كمثل حمائم البحر السمان  
وإسمى اشتق من سَكَن وسُكِنِي  
ومن وحى السكينة والأمان  
أتيه بجلدى الكُحلى الموشى  
بأبيض ليس ناصع فى البطان  
وتكوينى بهيئته شبيهه  
«بدلفين» يشاكلنى كيانى  
من الشارين ألقى كل حب  
وتقدير وإعلاء لشانى  
فبلحى لا تدانيه بلوح<sup>٢٠</sup>  
بنطعته اللذيذة فى اللسان  
كمعجون البخور إذا يسوى

كريّات تُقَضَّمُ فِى حِنا  
 ولا «لِجِهام» نَقْدُ فِى إِلا  
 على جِلْدِ المِصنِفِ فى الثِخانِ  
 يَقولُ بِأنّه كِإِهاب «قِرشٍ»  
 سَفِيط لا تَسفُطُه يَدانِ  
 وَلكنى ثَخينِ البَلحِ ما لا  
 تَرى لِمثيلِه فى السُّمكِ ثانى  
 يُمْكِنُ سَمكُه الطاهى لِكِما  
 يَقطعُه أَحاداً أو مِثانِى  
 وَعَظْمى لَيسَ هِشاً أو ضَعيفاً  
 وَلكن قَد تَعَمَّقُ فى كِيانِ  
 وَصِيدِى لَيسَ سَهلاً فَالْتَمَسَنِى  
 لَدِى الغِباتِ .. فى البَحْرِ الفِلانِى  
 ولا أَلج (الحِضور) كَثيرِ وَقتِى  
 ولا «الدابوى» أَفْضَلُ أو أَدانى



ولكن إن دخلتهما اضطراراً  
إلى قوت .. سأزغدُ في مكاني  
لهذا قد تلاقيني شحيحاً  
لدى «الخيران» في كل الأوان

\* \* \*

وجاء «جهام» يوماً يشتريني  
فأبصرني كجذع أسمراني  
فها قد جىء بى تواءاً طرياً  
لألبط موهناً مما أعانى  
فأوما أن هذا «السكن» وعر  
يشاكهُ جلده جلد الأتان  
فلا يطهى بغير السلخ كيما  
يلين بسرعة .. وبلا توانى  
فينضج باكراً ويلد طعماً  
كطعم لحوم «حاش» أو «ضوانى»<sup>(١)</sup>

إِذَا مَا يُطْهَى بِاللِّيمُونِ عَصْرًا  
 أَوْ «الْأَتْرَج» .. يَعَصِرُ فِي الْجَفَانِ  
 فَتَلْتَذِ الْحُلُوقُ بِهِ طَعُومًا  
 فَيَنْقَلِبُ الْخِمَاصُ إِلَى بَطَانِ  
 تَرَى الْأَحْنَاكَ تَطْلُبُهُ مَزِيدًا  
 يَحِيقُ أَذَاهُ بِالْمَعْدِ الرِّصَانِ  
 فِيهِزَمَ مَنْ رِصَانَتِهَا لَتَبَقَى  
 نَهُومًا فِي التَّنَاوُلِ بِالْمَرَّانِ  
 لَذَا فَجْهَامٌ دَوْمًا يَجْتَبِينِي  
 فَإِنِّي فِي اللَّذَازَةِ كَالْعِدَانِي (٢)  
 فَلَا تَرِينِي فِي الْأَسْوَاقِ دَوْمًا  
 فَإِنِّي نَادِرٌ كَالزَّعْفَرَانِ

٢٤ / ٣ / ١٩٩٩ م

## هوامش - السكن

(١) «الحاشي» البعير الصغير ولحمه لذيذ وتترف.

«الضواني» جمع الضان وهي الخراف والشياء.

(٢) «العداني» صفة لدهن حيواني ممتاز يستعمله أهل

الخليج لرشه على وجبات الرز المأدوم بالسمنك.

## الزبيدي .. (١)

- زبيدي كما الكما السمين .. -

زبيدي أمدٌ إليه كفي  
فأمسكه .. إداماً في يميني  
إذا المقلي (والمكبوس) منه  
تريع سيداً في (كاب) صيني  
تأمره على الأسماك أضحى  
كأى مُسلمات في اليقين

\* \* \*

ويوماً قد تفقده (جهام)  
فبث لرصده بعض العيون  
وكلف (صقر) بالتسأل عنه  
(وبطى) يرتقبه بكل حين

وبالكادات قد عثروا عليه  
لدى (الجزاف) <sup>(٢)</sup>.. فى وضع مهين  
فخاطبه جهامُ بكل لطفٍ  
مخاطبةً تجلت من حنون  
وقال له: تجلد يا زبيدى  
فها قد صرت فى شرك متين  
وأردف قائلاً: أنت المُجلى  
قد احاً فى الكويت بلا قرين  
تسنت الإمارة يا (زبيدى)  
على الأسماك.. تؤدم فى الصحون  
تنافس فى الولائم أى حوت  
فتفضله ببلحك ذى الدهون  
فتبقى فى خليج العرب دوماً  
أميراً.. دون عرش أو حصون  
ولا حجاب تقدمه وتسعى

لديه عن شمال أو يمين  
 تفرق من ذوى الحاجات عنه  
 مُظاليماً.. أتوا غرثى البطون  
 ولا فرق المدائح تستبيه  
 ولا صحف تزين أى شين  
 ولم تصطدك إعلانات زور  
 فتعلن عنك فى كذب ومين  
 ولم تبع الأكاذيب اصطفاً  
 وتأكل ريعها سحت اليمين  
 وجدتك يا (زبىدى) مُدلاً  
 بعظمك ذى الهشاشة كالعجين  
 وبلحك.. لا كأيتها بلوحاً  
 كما التين الوزيرى<sup>(٣)</sup> الهتين  
 ولكنى وجدتك فى تغالٍ  
 رفيع السعر.. كالعقد الثمين

فلا يستطيع كل الناس نيلاً  
 بلحك .. إن برطل أو (ثمين) (٤)  
 وأنت لدى الكويتيين دوماً  
 أعز إدامهم في كل حين  
 يباهون الخليجين دهرًا  
 بما تحويه من (بلح) خنين  
 خفيف زفارة ولذيد طعم  
 وسيطا في الحجوم وفي المتون  
 ويوماً قد أكلتك في صحافٍ  
 وآخر نلت بلحك في صحون  
 وها إننا إلى الأكلات نسعى  
 وتنئى عن مناهضة المجون  
 ونخضع للأنا والشح دوماً  
 وعشق الذات يأخذ بالوتين  
 ومن لم يوق شح النفس يشقى

بها أُمارة سُوءاً وشين  
 ولكني عرفتكَ يا (زبيدي)  
 تحب الضحَل أو تكمن بطين  
 وهذه خلَّة الكسلاء تبقى  
 تُغِيلُ منهم حيناً بحين  
 ولست أحبها لك يا زبيدي  
 فمجتمع الضحالة غير زين  
 ولكن كلما الأسماك جاءت  
 من الرق .. استوت ترفاً بلين  
 وأسماك العميق تكون أقسى  
 بلوحاً في التناول والبطون  
 وللأسماك موسمها فكل  
 شهياً عبر موسمه سمين  
 فتحبل «بالهذي»<sup>(٥)</sup> بدئاً إلى أن  
 يصير «الهذي» (حبلاً) كالجنين

\* \* \* \*



تنحلت المسمى يا (زبيدي)  
 من الكمأ الربيعي الثخين  
 تدل بإسمك المنحول هذا  
 على الأسماك دل المرتقين  
 إلى مرقى مناصب أي حوت  
 يُغير على (المساكر) <sup>(٧)</sup> دون هون  
 فينقض سرها.. يفرى حصاها  
 ويعلنه كإنجاز مكين  
 تعالى منجز لم يأت مسخاً  
 ولم يك كالوجاهي الهجين  
 ولم يك كالتلمات الهزالي  
 عوائدها بليغات الشجون

١٩٩٩ / ٣ / ٢٥

## هوامش - الزبيدي

(١) «الزبيدي» سمك ممتاز عند أهل الخليج العربي وخاصة أهل الكويت .. يصل طول الواحد منه بين ٢٠ و ٣٠ سنتي وهو ذو عظام قليلة هشه .

(٢) «الجزاف» بائع الأسماك . أنظر هامش (٧) في (الصوافي) ..

(٣) «التين الوزيري» أجود أنواع التين .

(٤) «ثمين» لا نعني هنا الممتاز غالي السعر .. وإنما نعني نوعاً من الأوزان .. فان أهل الخليج كانوا يطلقون اسم (الثمين) على ما زنته رطلين .. فيقولون (ربعه) و(ثمين) ورطل :

(٥) «الهذي» جينات السمك قبل إتمام إخصابها أي قبل أن تصير (حبولاً) . أنظر هامش (٣) في هوامش (الحف) .

## بياح<sup>(١)</sup>

أقلب بين الأمواج ..  
بيضاء (أُفْرُسُ)<sup>(٢)</sup> فى الأثياج  
وأنا أبرق كالضوء الوهاج

\* \* \*

أركسُ فى القيعان ..  
أطفحُ كالقشةِ قدرَ الإمكان  
أتحاشى أشباك الصيد ..  
وأفواه الحيتان ..  
(بياحة) أدعى .. منذ الأزمان

\* \* \*

أرأيتَ (الميدة) بين (الميد)<sup>(٣)</sup>  
أنا كنتُ صغيرةً ذاك الصيد

وكان الناسُ على الأسياف  
يرمونا سماً .. كان زعاف  
بطعومٍ نلهمها عنوةً ..  
فتؤول بنا نحو الأحتاف

\* \* \*

كان الناس ..  
يتنادون على الأسياف :  
(اليوم .. كاطّين سم ..) (٤)  
(اليوم .. كطو سم ..)  
ونحن ضحية ذاك السم

\* \* \*

أما إذا أفلت من سمومهم  
مثل ملايين السمك ..  
فإنني أحيا نمواً مطرداً دون نهك

\* \* \*

جسدى ينضح بالدهن فلا  
قشـرى يلزق فى بدنى  
وليصبح قشـرى مستويًا  
كجلود الضأن أو الأتن  
ولذا لا يصلح للأكل  
إذ يبدو كاهاب البدن  
ويقول (جهام) عنى  
قولا ما فيه تجنى :

\* \* \*

أنى أصلح مشـويه  
أو مطبوخة فى مرقية  
لا مكبوسة فى رز  
أو مقلية أو مصلية

\* \* \*

وقمة ما أصلح دوما

أن أصبح (مالحة) نيه<sup>(٥)</sup>  
مُشبعةً بالملح البحري  
مجففة غير طرية  
في هذه الحالة لا أصلح  
إلا المحمر بصينية

\* \* \*

ولقد شككت أهميه  
لعمان بتصديرى وحدى  
وأنا و(المالحة) كنعده  
وكذلك لوميه<sup>(٦)</sup> المجدى  
فعممان أرض وخليج<sup>١٢</sup>  
فيها الخيرات بلا عد

١٣ / ٦ / ١٩٩٩ م

- (١) «بياح» مفردُه بياحة.. وهو سمك قشري دهني أبيض اللون.. يكون بين عشرين وخمسين سنتي. طولاً لذيذ الطعم، ويكثر في جنوبي الخليج العربي.
- (٢) «أفرس» أَدْفَع.. إشارة إلى ما يفعله نوتى الزورق الصغير أو البلم من اتخاذ عصا غليظة طويلة تسمى (الخطره) فهو يقف في الزورق الصغير ويمسك بالخطره ويضرب بها قاع البحر ليدفع الزورق إلى الأمام.. هذه العملية تسمى عند أهل الخليج العربي بالتفريس فهو جاء يُفْرَس أى يدفع الزورق بتلك العصا.
- (٣) «الميد» صغار البياح مفردة: ميده.
- (٤) (كاطين سم) أى ناثرين مسحوق السم لتموت الأسماك به.
- (٥) «نيه» نيئة، ومالحة: مجففه بالملح.
- (٦) «لوميه» أى ليمونه.

## ربايين

القيعانُ الضحلةُ تَكْنِفُنِي  
وتَهْيِيءُ لِي مَا يَلْزَمُنِي  
مِنْ رَخَوِيَّاتٍ .. أَوْ دِيدَانٍ  
أَوْ مَا يُنْمِي مِنْ بَدْنِي  
مِنْ فَطَرِيَّاتٍ أَلْعَقَهَا  
دُومًا فِي الْيَقْظَةِ وَالْوَسْنِ  
وَمَوَاقِعِي الضَّحَلَةِ فِي الْبَحْرِ  
تَبْدُو مُدْخَلَةَ السَّكَنِ

\* \* \*

أَسْتَقْبِلُ تَلْقِيحِي سَبْحًا  
مِنْ ذِكْرِي حِينَ يَلْصِقُنِي  
فَأَوَاتِبُهُ وَيَوَاتِبُنِي



كما الطيرين على فن  
 كيما أشبعه مغازلةً  
 وكذلك منها يشبعني  
 (ربيون) مع (ربياته)  
 صلحت له فتزوجني  
 فإذا أودعني لقحته  
 ملئ بالبيض المتـدـن  
 وأسـرُ بفعلته هـذـي  
 حتى إن كانت تُقلني  
 وبمحافظة ملئ بيضاً  
 مكنوزاً فيها كالقطن  
 وبعد نكاحي أهجره  
 وكذلك توأ يهجرني  
 فأغادر عش الزوجية  
 نحو الأعماق لتحفظني

بمواقع تبييضى أغدو  
 حُلَى بالبيض المُخْتَزَن  
 فَأُطْعِمَهُ جُرْعَاءً .. جُرْعَاءً  
 مِمَّا ذَكَرَى قَدْ طَعَمَنِي  
 وَأَتَمُّمِ إِنِّ زَالِ الْبَيْضُ  
 فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ السَّخَنِ  
 وَإِذَا مَا أَضْحَى يِرْقَاتٍ  
 يَجْرَى لِلضَّحْلِ وَيَهْجُرْنِي  
 وَيُكَمِّلُ طُورَ طِفْـلَتِهِ  
 فِي تَجْمِيعَاتٍ لَمْ تَكُنْ  
 مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ يَعْرِفْهَا  
 بَحَارُ الْبَحْرَيْنِ الْفُطْنِ

\* \* \*

وَجَهَامٌ يَعْرِفُهَا جَدًّا  
 بِمَوَاقِعِهَا حَتَّى السَّكَنِ

ويسائله صقراً عنها  
عن منشئها والمطّـبـن  
وبطى يسأل ما يجرى  
لحياة الربـيـان الوطنى  
عن أمكنة الصيد المثلى  
للربـيـان الوافى الحسن

\* \* \*

ويرد جهام ممتعظاً  
من قولهما الجهل الوهن  
فهما بحاراه اشتهرا  
بالخبرة فى هذى المهن  
أما وهو النوخذا الأعلى  
فإجابته لهما تغنى  
محصولهما ذى الخبرة فى  
أعمال الصيد كما تكن

ولذا قال استمعوا قولي  
 عن صيد قشـرى البدن  
 فالربـيـانـة فـى قشـرتها  
 كمكفنة لا فـى كفـن  
 من قشريات البحر أنت  
 فـى ثوب قشـرى لدن  
 وبداخله بلـح<sup>١٤</sup> دسـم<sup>١٥</sup>  
 وهـلامـي<sup>١٦</sup> .. لا بالشـخن  
 غرق فـى سمنته المـلـسـى  
 بخـلايا تنضج<sup>١٧</sup> بالسـمن  
 ولذا فكثير تناولـه  
 يعلـى بالسمنة فـى البطن  
 وينمى الباه لدى الرحـل  
 والمرضع تثقل<sup>١٨</sup> باللبن  
 ككرات أو جرجير

يرفع بالباه إلى القن  
ومكانه في البحر تكن  
بشعاب المرجان الحشن  
(كفشوت العظم) بموطننا  
وبطح لما يندفن  
وبقيعان الرمل تجدهم  
وبطين الوحل المختزن  
وحسبكم أن الربيعان م  
البحريني في مرتهن  
في نقصان لمانره  
من قبل في هذا الزمن  
فتكاثره هذا يبدأ  
من آب .. يظهر في العن  
وإلى العام المقبل حتى  
آذار ليغلو في الثمن

بشباك الصيد يصاد كما  
بحضور تنصب بالرسن  
ويُفضّل كإِدام راقٍ  
للوجبة في الذوق الوطني  
قد كان يجفف من قبل  
كإِدام البادى والمدنى  
والآن فليس له حوج  
فغريض ثلجى يغنى  
والثلاجات به تملئ  
كإِدام فى هذى المدن

يوليو ١٩٩٩ م

# أحاديث سمك

نماذج من شعر آخر

مبارك الخاطر

البحرين ١٩٩٩ م





## أغنية للجسر<sup>(١)</sup>

صلني بمدك أيها الجسرُ  
أضحى بجزرك ينبىء الأمرُ  
لا الصحف لا الأنباء تنبئني  
يوما بما أفضى لك البحر  
هل قال أنك سوف تفردهُ  
جنحين.. لم يفردهما طيرُ  
هل كاشفتك السر محرجةً  
موجاته فانكشف السر  
أن لا يحد الجسرُ من سيرها  
إذا اعتراها المد والجزرُ  
وأن تلوذن بأكنافه  
إذا أتت، والريح تعترُ  
«موجات (سلوى)<sup>(٢)</sup> لن تراعى فلن

أخذلك «قال لها الجسر»  
سأوسع الفتحات في مجسدي  
حتى تجوزي دونما عسر  
لن آتي في تفريقك سبة  
تلحق بي ما امتد بي العمر  
فابتسمي أريني ثغراً بدا  
بالزبد الغامر يفتـر  
وطمئني الحيتان حتى أرى  
أسرا بها من بين من مروا

\* \* \*

صلني بمدك أيها الجسر  
يا حلماً ضن به الدهر  
صلني ففي اللقيا معادلة  
في الحب لم يأت بها جبر  
إلى متى الترائي ما بيننا  
من دون أن يجمعنا بر

الشاطئان اشتعلا رعدة  
 بالشوق وانتابهما الفخر  
 الشاطئ الغربي طالت به  
 السنة أضواؤها حمر  
 فتحسب الأمواج ليلا به  
 كأنما رؤوسها الجمر  
 والشاطئ الشرقي ذى النخل إذ  
 يغسل من أقدامها البحر  
 ترجو (العزيزة) (٣) أن تلتقي  
 به، وأن يضمها ستر  
 هل للعزيزة أن تلتقي؟  
 (بالجسرة) (٤) الخضرا وتستتر

\* \* \*

صلنى بمدك أيها الجسر  
 يا ملتقى الخيرات .. يا بر  
 صلنى بمهبط وحى أمتنا

من أوجعت زلاتها الكثرُ  
 صلني ولا تجعلني في اللقا  
 للبر أو للجـ أو أضطرُ  
 صلني (بنصف القمر) <sup>(٥)</sup> المرتقى  
 في كنف (الظهران) . يا جسر  
 قد كانت الدمام أدنى لنا  
 ولم نكن نزورها كثرُ  
 فإن شكت (عدامة) <sup>(٦)</sup> بُعدنا  
 فعذرنا عندك .. يا جسرُ  
 لقد نذرنا أن نغذ الخطي  
 عليك .. لن يقعدنا عذرُ  
 إن عانقت أشطائك الشاطيء  
 الغربي وامتد لنا البر  
 في مهرجان للمحبين في  
 البرين لن يفرقهما بحر

١٩٨٦ / ١١ / ٦

## هوامش أغنية للجسر

- ( ١ ) «الجسر» هو جسر الملك فهد الواصل بين المملكة العربية السعودية والبحرين .
- ( ٢ ) سلوى : منطقة بشاطئ المملكة العربية السعودية الشرقي تقع على الحدود بينها وبين قطر .
- ( ٣ ) «العزيزة» منطقة بشرقي المملكة العربية السعودية مقابل جزر البحرين .
- ( ٤ ) «الجسرة» بلدة بالساحل الغربي للبحرين .
- ( ٥ ) «شاطئ نصف القمر» منطقة ساحلية بالظهران من المملكة العربية السعودية .
- ( ٦ ) «عدامه» حي بمدينة الدمام .

## القصيدة...

حينما تنسجُ من شعرٍ قصيدَه  
تنتقمُ منك .. القصيدَه  
تنطلق شيئاً .. فشيئاً  
أو كما ينفلتُ الصاروخ ..  
هل لى أن أعيدَه ؟ !

\* \* \*

حينما تنظمُ مُهتاجاً قصيدَه  
قد تفاجئك بنوبات عديده  
تندلق منها بياناً يتشظى  
بحكايا .. ذات ألوان فريده  
مشرئبات إلى الأعلى  
وقد تركُس .. وئيدَه

\* \* \*

حينما تنفث ملثاعاً قصيدَه

تتقصصاك حثيثاً..  
تتقصصك وحيده..  
تجتبى منك جناناً  
تستبيه.. كخريده..  
تستلب منك يراعاً  
رعباً.. أن لا تُعيده  
وبه قد تكشف المستور..  
أو تستر عُوده..

\* \* \*

حينما تبدأ فى تزيير..  
ألواح قصيده..  
ينزلق حرفك عن ألواحها  
منهى وجوده..  
تنتقم منك تورطك..  
بإشكالاتها.. فيما تريد

هى لا غيرُ سواها الآن  
فى المثلوى وحيدَه  
هى سجانك فى سجنٍ  
أقامت بوصيده

\* \* \*

حينما تبدأ فى تدوين ..  
رُقعات قصيده ..  
ترتعش تلك الرقاع  
باختلاجات عنيده ..  
تنتظر منك اختراقاً  
بأزاميل جديده ..  
جلدها الجامد لا  
يقوى على إلغا وجوده  
تتمنى تخترقه بوخيزاتٍ وئيده ..!!  
بوخيزاتٍ لدانٍ فى أسيلات خدوده



تحسبن ذلك إنجازاً  
تعدى عن حدوده  
فلماذا تفتت يوماً قصيدة..؟!

\* \* \*

حينما تبدأ فى حبك قصيدة  
وتحاورها بتجريد تريده  
فكما تقطع حبل السرك..  
خطوا.. وتعيده..  
أو كما تفتقد الحب..  
ويخليك صدوده..  
أو كما تفتقد الإشراق..  
والسحب تسوده..

\* \* \*

حينما يأخذنى نوء القصيده  
تنتزع منى بأمراس كـؤوده

كانت زاع الروح ..  
من جوف الطريدة

\* \* \*

أنا استخرجها من قاع جب كالفقيدة  
أنتشلها .. تتقاطر معها نفسى الشريدة  
وينازعها بجوف الدلو ..  
طمي .. لا تُريده ..

ويشاركها بلهو .. ربما أن لا تُجيده  
فإذا ما ظهرت فوق حوافى الجب  
صارت لى وليده  
فلماذا تفتئت .. يوما قصيده

\* \* \*

حينما تبدأ فى تخريق حبات ..  
لئالك الجديدة ..  
فلكى تنظمها عقداً .. يفاجئك صموده

يخترق وجدانك السـارح ..  
 يغتال شـــــــــــــــــــــروده ..  
 ويجابهه ببعض الواقع المجرود عوده  
 أين ما كان .. على أية حالات وجوده  
 يتقصاه .. كما يحسبه بعض عبده ..  
 أو كما يفرزه بعض بريده  
 من خطابات كأورام عنيده  
 فلماذا تفتت .. يوماً قصيده  
 أيها السارح في بحران .. لا تعرف حدوده

\* \* \*

حينما تبدأ في رسم قصيده  
 تحتطب منك القصيده  
 بعض تحذيراتك القصوى البعيده  
 فيصد الماء عن بعض غصيناتك جوده  
 فتري بعضك مشجوراً ..

وبعضاً جف عـودُه  
ثم لا تنفكُ تستشزُرُ أَمالاً بـعيدَه  
فلماذا تفتت يوماً قصيدَه

\* \* \*

أيها السارح في بُحـران غـيدَه  
من قوافٍ دفعته في اتجاهاً بـعيدَه  
قف فأنت الخارج الدافق ..  
من أعلى حـدودَه .  
ولأنت الوابلُ المدرارُ .. والمزجي رعودَه  
فلما تفتت يوماً قصيدة .. ؟ !

\* \* \*

حينما تبدأ تتلوها قصيدَه  
فكما تتلو تعاويذاً لشيخٍ من مريدَه  
تدعو للأقطاب والأوتاد دوماً  
أو لأبدال جديده  
بندلق منك لساناً يتلوى ..

سارداً فحوى قصيدة .  
ربما يتألق السرد .. فتستهوى نشيده  
ربما تلحن فيه .. تلوى منه بعض جیده  
ربما اسطعت سريعاً تتقري في طروده  
ربما صارت هروغليفيةً بعض بنوده  
ربما صار تناصاً .. في سياقات جديدة  
إنما قولك تبياناً لما كنت تريده  
فاحترس أى التباين التى تلغى وجوده  
فلماذا تفتت يوماً قصيدة

١٠ يونيو ١٩٩٩

# استراقات

إلى مشارف أقطار المتاهات  
يا أيها الناس جئتم للسموات  
إلى مشارفنا يا أيها الناس  
جئتم تلبون للنفس احتياجات  
جئتم بسلطان أهل الأرض تلتمسوا  
كشف الفضاء وأنواع الحياوات  
وجئتمو وذهبتهم ثم إنكمو  
قد تفعلوها مئات بل ألوفات  
لتعمروا بعض جزئياتها فلقد  
بدأتمو فعله عبر المحيطات  
لكن ذلك لا يعدو سوى طبق

يظل أول في سبعِ سَمَاوَات  
قد كان قبلكمو الجنُ الذين قَضُوا  
مليون قرن يجوبون الفضاءات  
ظلو يديمون استرقاء ما سمعوا  
لما يدبر في أولى الطبـاقات  
حتى إذا بُعث المختار جاء همـو  
أمر بتحريم تلك الاستراقات

\* \* \*

يا أيها الناس جئتم للسماءات  
تستكشفوها بصاروخ وآلات  
فالله حث على استكشافها وقضى  
بأن تجبوا عمايات الجهالات  
واستبدلوها هدى النجدين وابتدعوا  
في غزوها كل تقنيات آلات

جئتم إذا فسألوا هذى الكواكب أو  
هذى النجوم . . وعمّا فى المجرات  
عن امتلاء هىولى الفضاء بما  
به تكدّس من تلك الجُسيمات  
عن راجمات به إذ ترجمنكمو  
تجىء منذرّة أو بالفجاءات  
عن راجمات به لا تخطن هدفًا  
فى رجمه، لا تُفاضل فى الخيارات

\* \* \*

إلى مشارف أقطار السماوات  
يا أيها الناس جئتم للمتاهات  
بتقنيات نظام من بدائعكم  
ومن خلاصة فكر فى العطاءات  
أظل أرصده دوما وأرقبه



فيه أثمن إنجاز النتاجات  
وما يقدمه الإنسان مبتدعا  
فى كونه من مجالات الإضافات  
وهائل الاكتشافات التى ظهرت  
وما سينجزه الإنسان فى الآتى  
ومنجز اليوم قد يبدو غدا خلقاً  
ومنجز الغد قد يغدو بقيات  
لكنها كلها أضحت تحت خطى  
يمضى التطور فيها بعض خطوات

\* \* \*

هذا جزىء من العلم الحديث وما  
يُعزى لعالمنا هذا وبالذات  
وإنه لمن العلم اللدنى وما  
به لدى الله من علم وآيات

\* \* \*

يا ثالث الألف فى تقويم أمة من  
دين المسيح لها بين الديانات  
بأى منجزة نأتيك أو عمل  
به نُمَيِّز من بين الحضارات؟!  
وأين مشروعنا فى حفظ أمتنا  
عن التشرذم فى أفق الثقافات؟!  
رسالة قد أوتيناها فما قدرتْ  
طاقاتنا اليوم حملا للرسالات

١٩٩٨ / ١٢ / ٣

## مَعُولٌ ..

يا معولاً من سَعَفِ رَأْسِهِ  
بِمَقْبِضٍ مِنَ الْجَرِيدِ الْهَلَامِ  
وَحَوْلِكَ الْعُزْلُ مِنْ قُوَّةٍ  
وَمِنْ مَعَانِي الْخَيْرِ وَالْإِحْتِرَامِ  
يَلُوحُونَ الْأَيْدِي فِي مَهْمَةٍ  
وَيَغْرَزُونَ أَرْجُلًا فِي الرُّغَامِ ..  
وَيَطْلُبُونَ مِنْهُمْ عُنُوءَ  
خَصْخَصَةٍ فِي شَرَكِ الْإِنْقِسَامِ

\* \* \*

يا معولاً من سَعَفِ رَأْسِهِ  
بِمَقْبِضٍ مِنَ الْجَرِيدِ الْهَلَامِ  
وَأَيْدِيًا تَقْبِضُ مِنْكَ الْهَبَا ..

وتضربُ الهَيُولَ ضربَ النعامِ  
كم تتفلى الرَّمْلَ منهوكةً  
تبحثُ عن هبَاءَةٍ فِي ظلامِ

\* \* \*

يا معولاً من سَعَفِ رَأْسِهِ  
بمقبضِ من الجريدِ الهلامِ  
تعملُ في تسجيرِ كلِّ البحارِ  
تغرفُها بملَعَاتِ الطعامِ..  
تستثمرُ الحقدَ وتدعو له  
من عهدِ هابيلَ وحمَامِ وسامِ  
وتبنى من ثقافة القهقري  
هياكلاً من نخراتِ العظامِ

\* \* \*

يا معولاً من سَعَفِ رَأْسِهِ  
بمقبضِ من الجريدِ الهلامِ

ينحت في الصخر بأزميله  
ذاك الذي من عسقي أو خمّام  
ويجتبي غلالةً آملًا  
أن تحجب الشمس كمثّل الغمام  
يود أن يجني خفّار النوى  
لو أنه السفسف بين الصّرام  
يصحبُ هذا جُهدُ إعلامه  
ترفده سفسطةٌ من كلام

١٩٩٥ / ١ / ٢٤ م

## لغة .. فى الحب

فإننى أدرى بمن أقتدى  
فى الحب إذ أصدر عن سىدى  
أقبس من أنواره كلما  
جار الهوى بى عن هدى مقصدى  
يوسع دنيائى وكل الورى  
حبا عفيفا .. طاهر المحتد  
بالحب قد علمنى مثلما  
علمنى بالقلم الأبجـدى  
وشدنى فيه إلى محـور  
طوف بى فى عالم مجـهد  
فى عالم شالت به كفة  
الايـمان بالله .. فلم يسعد

أبصرته يؤدم بالحب ما  
يقتاته .. من الضريع الردى  
ويمتطى الحب ويقععى به  
لدى وصيد السيد المفسد  
أو يبتليه شهوة تقتضى  
تحشأ فى معبد الخرد  
ينسج من سداهما ما غدا  
إلى اذة بسفرها المخلد  
يا حب ما من فرحة فى الدنا  
لم تغتبق من دنك المرفد  
لأنك فى الأرض قميص نضا  
عثمان منه والدمى ترتدى  
ويصرمون بسرنا جهرة  
ويحلفون أنك المعتدى

## المريضة

فى الليل حيث الساهرون لدورهم يتسارعون  
والنائمون بنعمة النوم الهنى يتمتعون  
والجار ذو المذياع حيث به يغيظ الهاجعين  
ظلت مريضة حيناً نهب التأوه والأنين  
من حولها أهل بحزنهمو الخبأ يقبعون  
يعدونها بالنقه لكن كم لها يتصنعون

\* \* \*

وتلملت فوق الفراش ودمعها يتسفع  
أماه والجمالى النضر اغتدى يتصوح  
وشبابى الغض البهيج أراه عنى يجنح  
أماه والآلام فى بـدنى تجذ وتشرح  
وتزورها غشواتها فإذا بها تترنج



وتعود تجار بالنواح وبالأنين تصـرح

\* \* \*

ويظل ذو المذيع لا صمت لديه ولا سكون  
هو جارها ذو الجنب يسمع ركزها أنى تكون  
لكنما دنيا الثرى والجهل لا تألو تخون  
ويطل من كبد السما بدر بورق ذا الشجون  
فإذا الأزقة بالضياء بيضاء تـبرق كاللجين  
وظل يسمح للديوك صـداحها العذب الرنين

\* \* \*

ويؤوب رشد للمريضة غـب نأى مترح  
فتعى من الأدياك تصـدية الجناح فتفرح  
حيث السرور يلفها بردائه إذ تصـدح  
وكأنما حتى بهـذا داؤها لا يسمح  
فتناهبت أطرافها حمى تأج وتقدح

واستوطنت بمفاصل الوركين لا تتزحزح

\* \* \*

وبدا نتاج حميمها القاسى كساحا مزمنا  
فإذا بنصف الغادة الحسنأ يُشل فيهبجنا  
وإذا بها تغدو لعادية الكآبة موطننا  
وتظل فيها اليوم تلو اليوم تحلم بالفنا  
حتى تصرمت الحياة بجسمها فتكفنا  
والجار منسجم لمذياح يـدندن بالغنا

١٩٦٣م



كنت مع الشعر منذ الصغر ... قرأته  
واستظهرت منه كثيراً ذلك الكثير الذي أصبح  
خلفيتي الكبرى في تكويني الشعري، لذا  
أصبح لدى تجميعات كثيرة من شعر بدأت أكتبه  
منذ الرابعة الابتدائية ... وإلى حضور آخر .

مبارك الخاطر

آب / ١٩٩٩

\* ● \* ● \*



Handwritten text in Arabic script, appearing to be a list or a series of entries. The text is very faint and mostly illegible due to fading or bleed-through from the reverse side of the page. It seems to consist of several lines of text, possibly starting with 'الحمد لله' (Praise be to God).

# الفهرس

| الموضوع                | الصفحة |
|------------------------|--------|
| مقدمة                  | ٥      |
| الحف                   | ٧      |
| ملصقة اللزاق           | ١١     |
| الكتيب                 | ١٥     |
| فسكرة فى العشاء الأخير | ١٩     |
| خط من رخوى إلى هلامى   | ٢٥     |
| السببى                 | ٣١     |
| ولد الولد              | ٣٩     |
| أبو البالول            | ٤٥     |
| صوافى                  | ٥٥     |
| سراطين                 | ٦١     |
| كناعدة                 | ٦٩     |
| شعرى وشحدوذ            | ٧٥     |
| نقرور وصبور            | ٨٣     |
| السكن                  | ٨٩     |

| الصفحة | الموضوع     |
|--------|-------------|
| ٩٣     | الزبيدي     |
| ١٠١    | بياح        |
| ١٠٦    | رباين       |
| ١١٥    | أغنية للجسر |
| ١٢٠    | القصيدة     |
| ١٢٨    | استراقات    |
| ١٣٣    | معول        |
| ١٣٦    | لغة في الحب |
| ١٣٨    | المريضة     |
| ١٤١    | خاتمة       |
| ١٤٣    | الفهرس      |



رقم الايداع بمكتب حماية حقوق المؤلف في البحرين : ١٩٩٩/٣٩٨ م

رقم الايداع في ادارة المكتبات العامة في البحرين ٢٦٤٢ د.ع/١٩٩٩ م

رقم الايداع بدار الكتب المصرية : ١٩٩٩/١٥٩١٨

أحاديث سمك / مبارك الخاطر



الشاعر / مبارك الخاطر

## الشاعر فى سطور

حائز على :

- ١ - وسام المؤرخ العربى .
- ٢ - جائزة الدولة التقديرية فى الأدب والانتاج الفكرى .
- ٣ - جائزة الدولة للعمل الوطنى .
- ٤ - جائزة الدولة للعمل التطوعى .
- ٥ - عضو سابق بالمجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب بالبحرين .
- ٦ - عضو سابق بمجلس الأوقاف السننية بالبحرين .
- ٧ - عضو اتحاد المؤرخين العرب .
- ٨ - عضو جمعية الإصلاح بالبحرين .
- ٩ - عضو رابطة الأدب الإسلامى العالمية .
- ١٠ - عضو جمعية تاريخ وآثار البحرين .
- ١١ - رئيس حلقة رابطة الأدب الإسلامى بجمعية الإصلاح بالبحرين .
- يكتب فى مجال تاريخ الثقافة والأدب فى الخليج العربى ، وله فى ذلك بضعة عشر كتاباً .
- بعضها أخرج إذاعيا فى ٩٠ حلقه .
- له عشرات البحوث منها : -
- ١ - بواكير العلاقة الثقافية والتعليمية بين بلاد الشام والخليج العربى ١٩٥٠ - ١٩٥٠ .
- ٢ - مفهوم العمل لدى سمو الشيخ زايد .
- ٣ - العلاقة الثقافية بين السعودية والبحرين خلال قرنين .
- ٤ - دراسة فى رسائل الأستاذ عبد الله الزائد .
- ٥ - دخول البحرين فى الإسلام .